

Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

► **B** ► **M7** **REGULAMENTUL (CE) NR. 765/2006 AL CONSILIULUI**
din 18 mai 2006
privind măsuri restrictive împotriva Belarus ◀
(JO L 134, 20.5.2006, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

| | | Jurnalul Oficial | | |
|--------------|--|------------------|--------|------------|
| | | NR. | Pagina | Data |
| ► M1 | Regulamentul (CE) nr. 1587/2006 al Comisiei din 23 octombrie 2006 | L 294 | 25 | 25.10.2006 |
| ► M2 | Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 al Consiliului din 20 noiembrie 2006 | L 363 | 1 | 20.12.2006 |
| ► M3 | Regulamentul (CE) nr. 646/2008 al Consiliului din 8 iulie 2008 | L 180 | 5 | 9.7.2008 |
| ► M4 | Regulamentul (UE) nr. 84/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011 | L 28 | 17 | 2.2.2011 |
| ► M5 | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 271/2011 al Consiliului din 21 martie 2011 | L 76 | 13 | 22.3.2011 |
| ► M6 | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 505/2011 al Consiliului din 23 mai 2011 | L 136 | 48 | 24.5.2011 |
| ► M7 | Regulamentul (UE) nr. 588/2011 al Consiliului din 20 iunie 2011 | L 161 | 1 | 21.6.2011 |
| ► M8 | Regulamentul (UE) nr. 999/2011 al Consiliului din 10 octombrie 2011 | L 265 | 6 | 11.10.2011 |
| ► M9 | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1000/2011 al Consiliului din 10 octombrie 2011 | L 265 | 8 | 11.10.2011 |
| ► M10 | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1320/2011 al Consiliului din 16 decembrie 2011 | L 335 | 15 | 17.12.2011 |
| ► M11 | Regulamentul (UE) nr. 114/2012 al Consiliului din 10 februarie 2012 | L 38 | 3 | 11.2.2012 |
| ► M12 | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 170/2012 al Consiliului din 28 februarie 2012 | L 55 | 1 | 29.2.2012 |
| ► M13 | Regulament de punere în aplicare (UE) nr. 265/2012 din 23 martie 2012 | L 87 | 37 | 24.3.2012 |
| ► M14 | Regulamentul (UE) nr. 354/2012 al Consiliului din 23 aprilie 2012 | L 113 | 1 | 25.4.2012 |
| ► M15 | Regulamentul (UE) nr. 1014/2012 al Consiliului din 6 noiembrie 2012 | L 307 | 1 | 7.11.2012 |
| ► M16 | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1017/2012 al Consiliului din 6 noiembrie 2012 | L 307 | 7 | 7.11.2012 |
| ► M17 | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 494/2013 al Consiliului din 29 mai 2013 | L 143 | 1 | 30.5.2013 |
| ► M18 | Regulamentul (UE) nr. 517/2013 al Consiliului din 13 mai 2013 | L 158 | 1 | 10.6.2013 |
| ► M19 | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1054/2013 al Consiliului din 29 octombrie 2013 | L 288 | 1 | 30.10.2013 |

| | | | | |
|---------------------|--|---------|----|------------|
| ► <u>M20</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 46/2014 al Consiliului din 20 ianuarie 2014 | L 16 | 3 | 21.1.2014 |
| ► <u>M21</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 740/2014 al Consiliului din 8 iulie 2014 | L 200 | 1 | 9.7.2014 |
| ► <u>M22</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1159/2014 al Consiliului din 30 octombrie 2014 | L 311 | 2 | 31.10.2014 |
| ► <u>M23</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1133 al Consiliului din 13 iulie 2015 | L 185 | 1 | 14.7.2015 |
| ► <u>M24</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1326 al Consiliului din 31 iulie 2015 | L 206 | 16 | 1.8.2015 |
| ► <u>M25</u> | Regulamentul (UE) 2015/1948 al Consiliului din 29 octombrie 2015 | L 284 | 62 | 30.10.2015 |
| ► <u>M26</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1949 al Consiliului din 29 octombrie 2015 | L 284 | 71 | 30.10.2015 |
| ► <u>M27</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/276 al Consiliului din 25 februarie 2016 | L 52 | 19 | 27.2.2016 |
| ► <u>M28</u> | Regulamentul (UE) 2016/277 al Consiliului din 25 februarie 2016 | L 52 | 22 | 27.2.2016 |
| ► <u>M29</u> | Regulamentul (UE) 2017/331 al Consiliului din 27 februarie 2017 | L 50 | 9 | 28.2.2017 |
| ► <u>M30</u> | Regulamentul (UE) 2018/275 al Consiliului din 23 februarie 2018 | L 54 | 1 | 24.2.2018 |
| ► <u>M31</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1163 al Comisiei din 5 iulie 2019 | L 182 | 33 | 8.7.2019 |
| ► <u>M32</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/1387 al Consiliului din 2 octombrie 2020 | L 319 I | 1 | 2.10.2020 |
| ► <u>M33</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/1648 al Consiliului din 6 noiembrie 2020 | L 370 I | 1 | 6.11.2020 |
| ► <u>M34</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/2129 al Consiliului din 17 decembrie 2020 | L 426 I | 1 | 17.12.2020 |
| ► <u>M35</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/339 al Consiliului din 25 februarie 2021 | L 68 | 29 | 26.2.2021 |
| ► <u>M36</u> | Regulamentul (UE) 2021/907 al Consiliului din 4 iunie 2021 | L 197 I | 1 | 4.6.2021 |
| ► <u>M37</u> | Regulamentul (UE) 2021/996 al Consiliului din 21 iunie 2021 | L 219 I | 1 | 21.6.2021 |
| ► <u>M38</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/997 al Consiliului din 21 iunie 2021 | L 219 I | 3 | 21.6.2021 |
| ► <u>M39</u> | Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/999 al Consiliului din 21 iunie 2021 | L 219 I | 55 | 21.6.2021 |
| ► <u>M40</u> | Regulamentul (UE) 2021/1030 al Consiliului din 24 iunie 2021 | L 224 I | 1 | 24.6.2021 |
| ► <u>M41</u> | Regulamentul (UE) 2021/1985 al Consiliului din 15 noiembrie 2021 | L 405 | 1 | 16.11.2021 |
| ► <u>M42</u> | Regulamentul (UE) 2021/1986 al Consiliului din 15 noiembrie 2021 | L 405 | 3 | 16.11.2021 |

rectificat prin:

- **C1** Rectificare, JO L 299, 17.10.2014, p. 32 (46/2014)
- **C2** Rectificare, JO L 328, 13.11.2014, p. 60 (740/2014)
- **C3** Rectificare, JO L 176, 7.7.2015, p. 40 (740/2014)
- **C4** Rectificare, JO L 57, 18.2.2021, p. 95 (2020/1648)

▼B

▼M7

REGULAMENTUL (CE) NR. 765/2006 AL CONSILIULUI
din 18 mai 2006
privind măsuri restrictive împotriva Belarus

▼B

Articolul 1

În sensul prezentului regulament:

1. prin „fonduri” se înțelege activele financiare și avantajele economice de orice natură, în special, dar nu exclusiv:
 - (a) numerar, cecuri, creanțe în numerar, trate, ordine de plată și alte instrumente de plată;
 - (b) depozite la instituții financiare sau alte entități, solduri în cont, creanțe și titluri de creanțe;
 - (c) titluri de proprietate și instrumente de împrumut, cum ar fi acțiuni, certificate reprezentând valori mobiliare, obligațiuni, bilete la ordin, warranturi, obligațiuni negarantate și contracte pentru instrumente derivate, fie că sunt sau nu tranzacționate la bursă, sau fac obiectul unor plasamente private;
 - (d) dobânzi, dividende sau alte venituri din active sau plusvalori generate de active;
 - (e) credite, drepturi la compensare, garanții, garanții de bună execuție sau alte angajamente financiare;
 - (f) acreditive, conosamente, contracte de vânzare;
 - (g) orice document care atestă deținerea de cote-părți la un fond sau de resurse financiare;
 2. prin „înghețarea fondurilor” se înțelege orice acțiuni destinate împiedicării fluxului, transferului, modificării, utilizării sau manipulării de fonduri, care ar avea drept consecință o schimbare a volumului, a valorii, a localizării, a proprietății, a deținerii, a naturii sau a destinației acestora, sau alte modificări care ar putea permite utilizarea acestora, în special gestionarea portofoliului;
 3. prin „resurse economice” se înțelege activele de orice natură, corporale sau necorporale, mobiliare sau imobiliare, care nu sunt fonduri, dar pot fi utilizate pentru obținerea de fonduri, bunuri sau servicii;
 4. prin „înghețarea resurselor economice” se înțelege orice acțiuni care vizează împiedicarea utilizării resurselor economice pentru obținerea de fonduri, bunuri sau servicii în orice mod, în special, dar nu exclusiv, vânzarea, închirierea sau ipotecarea acestora;
- ▼M7
5. „teritoriul Comunității” înseamnă teritoriile statelor membre, inclusiv spațiul aerian al acestora, cărora li se aplică tratatul, în condițiile prevăzute de acesta.

▼ M7

6. „asistență tehnică” înseamnă orice sprijin tehnic legat de repararea, dezvoltarea, fabricarea, montajul, testarea, întreținerea sau orice alt serviciu tehnic, care poate lua forme precum instruirea, consilierea, formarea, transmiterea de cunoștințe practice sau de competențe profesionale sau servicii de consultanță, inclusiv asistența acordată pe cale verbală;

▼ M40

7. „produse și tehnologii cu dublă utilizare” înseamnă produsele enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului (¹);
8. „servicii de investiții” înseamnă următoarele servicii și activități:
 - (i) primirea și transmiterea de ordine privind unul sau mai multe instrumente financiare;
 - (ii) executarea ordinelor în numele clienților;
 - (iii) tranzacționarea în cont propriu;
 - (iv) administrarea de portofolii;
 - (v) acordarea de consultanță în domeniul investițiilor;
 - (vi) subscrierea de instrumente financiare și/sau plasarea de instrumente financiare în baza unui angajament ferm;
 - (vii) plasarea de instrumente financiare fără angajament ferm;
 - (viii) orice serviciu legat de admiterea la tranzacționare pe o piață reglementată sau de tranzacționarea în cadrul unui sistem multilateral de tranzacționare;
9. „valori mobiliare” înseamnă următoarele categorii de titluri care pot fi tranzacționate pe piața de capital, cu excepția instrumentelor de plată:
 - (i) acțiunile la întreprinderi și alte titluri echivalente acțiunilor la întreprinderi, la întreprinderi de tip parteneriat sau la alte entități, precum și certificatele reprezentative de acțiuni;
 - (ii) obligațiunile și alte titluri de creanță, inclusiv certificatele de acțiuni referitoare la astfel de titluri;
 - (iii) orice alte valori mobiliare care conferă dreptul de a cumpăra sau de a vinde asemenea valori;
10. „instrumente ale pieței monetare” înseamnă categoriile de instrumente tranzacționate în mod obișnuit pe piața monetară, precum bonurile de tezaur, certificatele de depozit și efectele de comerț, cu excepția instrumentelor de plată;
11. „instituție de credit” înseamnă o întreprindere a cărei activitate constă în atragerea de depozite sau de alte fonduri rambursabile de la public și în acordarea de credite în cont propriu.

(¹) Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului din 5 mai 2009 de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare (JO L 134, 29.5.2009, p. 1).

▼ M7*Articolul 1a*

- (1) Se interzice:
- (a) vânzarea, livrarea, transferul sau exportul, direct sau indirect, de echipamente susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, enumerate în anexa III, originare sau nu din Uniune, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;
 - (b) participarea cu bună știință și intenționată la activitățile care au ca obiect sau efect eludarea interdicțiilor prevăzute la litera (a).
- (2) Alineatul (1) nu se aplică îmbrăcămintei de protecție, inclusiv vestelor antiglonț și căștilor militare exportate temporar în Belarus de către personalul Organizației Națiunilor Unite (ONU), al Uniunii sau al statelor sale membre, de către reprezentanții media, de către lucrătorii umanitari, de către personalul de asistență pentru dezvoltare și personalul asociat, exclusiv pentru uz personal.
- (3) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), autoritățile competente din statele membre enumerate în anexa II pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de echipament care ar putea fi utilizat în scopuri de represiune internă, în condițiile pe care le consideră adecvate, dacă stabilesc că acest echipament este destinat exclusiv unor scopuri umanitare sau de protecție.

▼ M40**▼ M7***Articolul 1b*

- (1) Se interzice:
- (a) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică privind produsele și tehnologiile enumerate în Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare⁽¹⁾ („Lista comună cuprinzând produsele militare”) sau privind furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea produselor incluse pe lista respectivă, oricărei persoane, entități sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;
 - (b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică sau de servicii de brokeraj pentru echipamente susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, enumerate în anexa III, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;
 - (c) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară în legătură cu produsele și tehnologiile incluse în Lista comună cuprinzând produsele militare sau în anexa III, inclusiv, în special, granturi, împrumuturi și asigurări ale creditelor de export, pentru vânzarea, livrarea, transferul sau exportul acestor produse sau pentru furnizarea de asistență tehnică aferentă către orice persoană, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;

⁽¹⁾ JO C 86, 18.3.2011, p. 1.

▼ M7

(d) participarea cu bună știință și intenționată la activitățile care au ca obiect sau efect eludarea interdicțiilor prevăzute la literele (a) – (c).

(2) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), interdicțiile menționate nu se aplică:

(a) echipamentelor militare neletale sau echipamentelor susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, destinate exclusiv scopurilor umanitare sau de protecție, programelor ONU și ale UE de consolidare instituțională sau operațiunilor UE sau ale ONU de gestionare a crizelor; sau

(b) vehicule care nu sunt destinate luptei prevăzute cu materiale pentru a asigura protecție balistică, destinate numai utilizării pentru protecția personalului Uniunii și al statelor sale membre în Belarus;

cu condiția ca furnizarea acestora să fi fost aprobată în prealabil de către autoritatea competentă a unui stat membru, după cum se menționează pe paginile de Internet enumerate în anexa II.

(3) Alineatul (1) nu se aplică îmbrăcămintei de protecție, inclusiv vestelor antiglonț și căștilor militare exportate temporar în Belarus de către personalul ONU, al Uniunii sau al statelor sale membre, de către reprezentanții media, de către lucrătorii umanitari, personalul de asistență pentru dezvoltare și personalul asociat, exclusiv pentru uz personal.

▼ M40*Articolul 1c*

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, direct sau indirect, al echipamentelor, al tehnologiei sau al produselor software identificate în anexa IV, indiferent dacă provin sau nu din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, cu excepția cazului în care autoritatea competentă a statului membru relevant, astfel cum este identificată pe site-urile internet enumerate în anexa II, a acordat o autorizație prealabilă în acest sens.

(2) Autoritățile competente ale statelor membre, astfel cum sunt identificate pe site-urile internet enumerate în anexa II, nu acordă nicio autorizație în temeiul alineatului (1) dacă au motive întemeiate pentru a stabili că echipamentele, tehnologia sau produsele software în cauză vor fi utilizate în scopul represiunii interne de către guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agențiile publice din Belarus ori de către orice persoană fizică sau juridică sau entitate care acționează în numele acestora sau conform instrucțiunilor acestora.

(3) Anexa IV include numai echipamentele, tehnologia sau produsele software destinate în principal utilizării pentru monitorizarea sau interceptarea comunicațiilor prin internet sau telefon.

(4) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul prezentului articol, în termen de două săptămâni de la autorizare.

Articolul 1d

(1) Cu excepția cazului în care autoritatea competentă a statului membru relevant, astfel cum este identificată pe site-urile internet enumerate în anexa II, a acordat o autorizație prealabilă în conformitate cu articolul 1c alineatul (2), se interzic:

▼M40

- (a) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică sau de servicii de intermediere în legătură cu echipamentele, tehnologia sau produsele software identificate în anexa IV ori în legătură cu instalarea, furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea echipamentelor și a tehnologiei identificate în anexa IV sau cu furnizarea, instalarea, operarea sau modernizarea oricărui produs software identificat în anexa IV, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus;
- (b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară în legătură cu echipamentele, tehnologia și produsele software identificate în anexa IV, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;
- (c) furnizarea oricărui serviciu de monitorizare sau de interceptare a telecomunicațiilor sau a internetului, de orice natură, către sau în beneficiul direct sau indirect al guvernului, organismelor publice, întreprinderilor publice și agențiilor publice din Belarus sau al oricărei persoane fizice sau juridice sau entități care acționează în numele sau conform instrucțiunilor acestora.

(2) În sensul alineatului (1) litera (c), „servicii de monitorizare sau de interceptare a telecomunicațiilor sau a internetului” înseamnă acele servicii care asigură, utilizând în special echipamentele, tehnologia sau produsele software identificate în anexa IV, accesul la telecomunicațiile primite sau efectuate de o anumită persoană și la datele asociate convorbirilor, precum și transmiterea acestora, în scopul extragerii, decodării, înregistrării, prelucrării, analizării sau stocării acestora sau al oricărei alte activități conexe.

Articolul 1e

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, de produse și tehnologii cu dublă utilizare, indiferent dacă provin sau nu din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, dacă aceste produse sunt sau pot fi destinate, integral sau parțial, unor utilizări militare sau unui utilizator final militar.

În cazul în care utilizatorul final este armata din Belarus, orice produse și tehnologii cu dublă utilizare achiziționate de aceasta se consideră a fi destinate unor utilizări militare.

(2) Atunci când se pronunță în privința cererilor de autorizare în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 428/2009, autoritățile competente nu acordă autorizație pentru exporturi niciunei persoane fizice sau juridice, niciunei entități sau niciunui organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, dacă au motive întemeiate să creadă că utilizatorul final ar putea fi militar sau că produsele ar putea fi destinate unei utilizări finale militare.

Cu toate acestea, autoritățile competente pot acorda o autorizație în cazul în care exportul vizează executarea unei obligații care decurge dintr-un contract încheiat înainte de 25 iunie 2021 sau din contracte accesorii necesare pentru executarea unui astfel de contract.

Exportatorii furnizează autorităților competente toate informațiile relevante necesare atunci când solicită o autorizație de export.

▼ **M40***Articolul 1f*

- (1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, de produse și tehnologii cu dublă utilizare, indiferent dacă provin sau nu din Uniune, către persoane fizice sau juridice, entități sau organisme din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa V la prezentul regulament.
- (2) Se interzic:
- (a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa V, de asistență tehnică, servicii de intermediere sau alte servicii legate de produsele și tehnologiile menționate la alineatul (1) și de furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;
 - (b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa V, de finanțare sau asistență financiară legată de produsele și tehnologiile menționate la alineatul (1), incluzând în special subvențiile, împrumuturile și asigurarea creditelor la export, în scopul oricărei vânzări sau furnizări sau al oricărui transfer sau export al acestor produse și tehnologii sau în scopul furnizării de asistență tehnică, servicii de intermediere sau alte servicii.
- (3) Interdicțiile de la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte și nici furnizării de asistență necesară pentru întreținerea și siguranța capacităților existente în cadrul Uniunii.
- (4) Interdicțiile de la alineatele (1) și (2) nu se aplică exporturilor, vânzării, furnizării sau transferului de produse și tehnologii cu dublă utilizare sau furnizării aferente de asistență tehnică sau financiară, pentru întreținerea și siguranța capacităților nucleare civile existente, pentru utilizări nemilitare sau pentru un utilizator final nemilitar.

Articolul 1g

- (1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul mărfurilor enumerate în anexa VI, indiferent dacă aceste mărfuri sunt sau nu originare din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus.
- (2) Anexa VI include mărfurile utilizate pentru producerea sau fabricarea produselor din tutun.
- (3) Interdicțiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.

Articolul 1h

- (1) Se interzic:
- (a) importul în Uniune de produse petroliere enumerate în anexa VII, în cazul în care acestea:
 - (i) sunt originare din Belarus; sau
 - (ii) au fost exportate din Belarus;

▼M40

- (b) achiziționarea de produse petroliere care se află în Belarus sau originare din această țară;
 - (c) transportul de produse petroliere dacă acestea sunt originare din Belarus sau sunt exportate din Belarus spre orice altă țară;
 - (d) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică, de servicii de intermediere, de finanțare sau de asistență financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și de servicii de asigurare și reasigurare, legate de interdicțiile prevăzute la literele (a), (b) și (c).
- (2) Interdicțiile de la alineatul (1) nu se aplică achiziționărilor în Belarus de produse petroliere necesare pentru a răspunde nevoilor esențiale ale cumpărătorului din Belarus sau ale proiectelor umanitare din Belarus.
- (3) Interdicțiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte.

Articolul Ii

- (1) Se interzice importul, achiziționarea sau transferul în mod direct sau indirect de produse din clorură de potasiu („potasă”) incluse pe lista din anexa VIII din Belarus, indiferent dacă provin sau nu din Belarus.
- (2) Interdicțiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte.

Articolul Ij

Se interzice achiziționarea, vânzarea, furnizarea de servicii de investiții sau de asistență la emiterea sau efectuarea de oricare alte operațiuni cu valori mobiliare și instrumente ale pieței monetare a căror scadență este mai mare de 90 de zile, emise după 29 iunie 2021, realizate în mod direct sau indirect de către:

- (a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agențiile publice ale acesteia;
- (b) o instituție de credit importantă sau o altă instituție stabilită în Belarus deținută sau controlată de stat în proporție de peste 50 % la data de 1 iunie 2021, astfel cum figurează în anexa IX;
- (c) o persoană juridică, entitate sau organism stabilit în afara Uniunii ale cărui drepturi de proprietate sunt deținute, în mod direct sau indirect, în proporție de peste 50 % de o entitate care figurează în anexa IX; sau
- (d) o persoană juridică, entitate sau organism care acționează în numele sau conform instrucțiunilor unei entități menționate la litera (c) de la prezentul articol sau care figurează în anexa IX.

Articolul Ik

- (1) Se interzice încheierea sau participarea, în mod direct sau indirect, la orice acord care vizează acordarea de noi împrumuturi sau credite cu o scadență de peste 90 de zile, după 29 iunie 2021, către:
- (a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agențiile publice ale acesteia; sau

▼ **M40**

- (b) o instituție de credit importantă sau o altă instituție stabilită în Belarus deținută sau controlată de stat în proporție de peste 50 % la data de 1 iunie 2021, astfel cum figurează în anexa IX; sau
- (c) o persoană juridică, o entitate sau un organism stabilit în afara Uniunii ale căror drepturi de proprietate sunt deținute, în mod direct sau indirect, în proporție de peste 50 % de o entitate care figurează în anexa IX; sau
- (d) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism, atunci când acționează în numele unei persoane juridice, al unei entități sau al unui organism menționat la litera (c) sau conform instrucțiunilor acesteia (acestui).

(2) Interdicția nu se aplică împrumuturilor sau creditelor care au un obiectiv specific și documentat de furnizare de finanțare pentru importuri sau exporturi neinterzise de bunuri și servicii nefinanciare între Uniune și orice stat terț, inclusiv pentru cheltuielile aferente bunurilor și serviciilor dintr-un alt stat terț care sunt necesare pentru executarea contractelor de export sau de import.

(3) Autoritatea competentă a unui stat membru poate, de asemenea, acorda, în condițiile pe care le consideră adecvate, o autorizație de a contracta sau de a participa la împrumuturile sau creditele menționate la alineatul (1), în cazul în care aceasta a stabilit că:

- (i) activitățile în cauză sunt menite să ofere sprijin populației civile din Belarus, cum ar fi în ceea ce privește asistența umanitară, proiectele de mediu și securitatea nucleară sau împrumutul sau creditul este necesar pentru a respecta cerințele privind rezerva minimă legală sau normativă sau cerințe similare pentru a îndeplini criteriile de solvabilitate și lichiditate pentru entitățile financiare din Belarus care sunt deținute majoritar de instituții financiare din Uniune; și
- (ii) activitățile în cauză nu implică punerea la dispoziție, în mod direct sau indirect, a unor fonduri sau resurse economice pentru o persoană, o entitate sau un organism menționat la articolul 2 sau în beneficiul acestuia.

Atunci când aplică condițiile prevăzute la punctele (i) și (ii), autoritatea competentă solicită informații adecvate cu privire la utilizarea autorizației acordate, inclusiv informații privind scopul activităților în cauză și părțile implicate în acestea.

Statul membru vizat informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul prezentului articol în termen de două săptămâni de la autorizare.

(4) Interdicția de la alineatul (1) nu se aplică tragerilor sau punerilor la dispoziție de fonduri efectuate în temeiul unui contract încheiat înainte de 25 iunie 2021, sub rezerva îndeplinirii următoarelor condiții:

- (a) toate clauzele și condițiile unor astfel de trageri sau puneri la dispoziție de fonduri:
 - (i) au fost convenite înainte de 25 iunie 2021; și
 - (ii) nu au fost modificate la data respectivă sau ulterior; și
- (b) înainte de 25 iunie 2021 a fost stabilită o dată a scadenței contractuale pentru rambursarea integrală a tuturor fondurilor puse la dispoziție și pentru încetarea tuturor angajamentelor, drepturilor și obligațiilor prevăzute în contract; clauzele și condițiile referitoare la tragerile și punerile la dispoziție de fonduri menționate la litera (a) includ dispoziții referitoare la durata perioadei de rambursare pentru fiecare trageri sau puneri la dispoziție de fonduri, rata dobânzii aplicate sau metoda de calculare a ratei dobânzii, precum și cuantumul maxim.

▼ M42*Articolul 1l*

- (1) Se interzice furnizarea de servicii de asigurare sau reasigurare:
- (i) guvernului belarus, organismelor, societăților sau agențiilor sale publice; sau
 - (ii) oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entități sau oricărui organism care acționează în numele sau conform instrucțiunilor unei persoane juridice, ale unei entități sau ale unui organism menționat la punctul (i).
- (2) Interdicțiile de la alineatul (1) nu se aplică furnizării de servicii de asigurare obligatorie sau de răspundere civilă persoanelor, entităților sau organismelor belaruse atunci când riscul asigurat este situat în Uniune și nici furnizării de servicii de asigurare misiunilor diplomatice sau consulare belaruse în Uniune.
- (3) Interdicțiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.

▼ M40*Articolul 1m*

Se interzice participarea cu bună știință și intenționată la activități care au drept scop sau efect, în mod direct sau indirect, eludarea interdicțiilor prevăzute la articolele 1e, 1f, 1g, 1h, 1i, 1j, 1k și 1l.

Articolul 1n

În plus față de interdicțiile prevăzute la articolul 1k, Banca Europeană de Investiții (BEI):

- (a) are interdicția de a pune la dispoziție orice fonduri sau de a efectua orice plată în temeiul sau în legătură cu orice acord existent încheiat între Republica Belarus sau orice autoritate publică din acest stat și BEI; și
- (b) suspendă toate contractele existente de servicii de asistență tehnică referitoare la proiecte finanțate în temeiul acordurilor menționate la litera (a) și care sunt destinate a fi derulate în Belarus în beneficiul direct sau indirect al Republicii Belarus sau al oricărei autorități publice din acest stat.

▼ M15*Articolul 2*

- (1) Se îngheață toate fondurile și resursele economice care aparțin, se află în proprietatea ori în posesia sau sunt controlate de persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele enumerate în anexa I.
- (2) Se interzice punerea la dispoziția persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor incluse pe lista din anexa I, în mod direct sau indirect, precum și utilizarea în beneficiul acestora, a oricăror fonduri sau resurse economice.
- (3) Se interzice participarea cu bună știință și deliberată la activități care au drept scop ori efect, direct sau indirect, eludarea măsurilor menționate la alineatele (1) și (2).

▼ **M15**

(4) Anexa I cuprinde o listă a persoanelor fizice sau juridice, a entităților și a organismelor care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (a) din Decizia 2012/642/PESC a Consiliului din 15 octombrie 2012 privind măsuri restrictive împotriva Belarus (¹), au fost identificate de către Consiliu ca fiind responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului sau de represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice sau ale căror activități aduc atingere în mod grav democrației ori statului de drept din Belarus, sau a oricăror persoane fizice sau juridice, entități sau organisme asociate cu acestea, precum și a persoanelor juridice, a entităților sau a organismelor aflate în proprietatea acestora ori controlate de acestea.

(5) De asemenea, anexa I cuprinde o listă a persoanelor fizice sau juridice, a entităților și a organismelor care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (b) din Decizia 2012/642/PESC, au fost identificate de către Consiliu ca obținând avantaje de pe urma regimului Lukașenko sau ca sprijinind acest regim, precum și a persoanelor juridice, a entităților sau a organismelor aflate în proprietatea acestora ori controlate de acestea.

▼ **M28**▼ **M41**

- (6) Anexa I cuprinde, de asemenea, o listă care enumeră:
- (a) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (c) din Decizia 2012/642/PESC, au fost identificate de Consiliu ca organizând sau contribuind la activități ale regimului Lukașenko care facilitează:
 - (i) trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii; sau
 - (ii) transferul unor bunuri interzise și transferul ilegal al unor bunuri care fac obiectul unor restricții, inclusiv bunuri periculoase, pe teritoriul unui stat membru; și
 - (b) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (d) din Decizia 2012/642/PESC, au fost identificate de Consiliu ca fiind persoane, entități sau organisme deținute ori controlate de persoanele, de entitățile sau de organismele menționate la litera (a).

▼ **M3***Articolul 2a*

Interdicția prevăzută la articolul 2 alineatul (2) nu angajează în niciun fel răspunderea persoanelor fizice sau juridice ori a entităților sau organismelor în cauză, în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv întemeiat pentru a suspecta că acțiunile lor ar încălca această interdicție.

▼ **M4***Articolul 2b*

- (1) ► **M15** Anexa I ◀ cuprinde motivele includerii pe listă a persoanelor, entităților și organismelor de pe listă.
- (2) ► **M15** Anexa I ◀ cuprinde de asemenea, după caz, informațiile necesare pentru identificarea persoanelor fizice sau juridice, entităților și organismelor în cauză, în cazul în care aceste informații sunt disponibile. În ceea ce privește persoanele fizice, astfel de informații pot cuprinde numele, inclusiv pseudonimele, data și locul nașterii, cetățenia,

⁽¹⁾ JO L 285, 17.10.2012, p. 1.

▼ M4

numărul de pașaport și de carte de identitate, sexul, adresa (dacă este cunoscută) și funcția sau profesia. În ceea ce privește persoanele juridice, entitățile și organismele, astfel de informații pot cuprinde denumirea, locul și data înregistrării, numărul de înregistrare și sediul.

*Articolul 3***▼ M37**

(1) Prin derogare de la articolul 2, autoritățile competente ale statelor membre, astfel cum se menționează pe site-urile Internet enumerate în anexa II pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că fondurile sau resursele economice sunt:

- (a) necesare pentru a acoperi nevoile de bază ale persoanelor enumerate în anexa I și ale membrilor de familie aflați în întreținerea acestora, inclusiv cheltuielile pentru alimente, chirie sau rate ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și servicii publice;
- (b) destinate exclusiv plății unor onorarii rezonabile și rambursării cheltuielilor suportate în legătură cu prestarea unor servicii juridice;
- (c) destinate exclusiv plății comisioanelor sau a cheltuielilor corespunzătoare păstrării sau administrării curente a fondurilor sau a resurselor economice înghețate;
- (d) destinate exclusiv plății unei taxe necesare pentru una dintre următoarele acțiuni:
 - (i) operarea de zboruri în scopuri umanitare, destinate evacuării sau repatrierii de persoane sau destinate inițiativelor de sprijinire a victimelor dezastrelor naturale, nucleare sau chimice;
 - (ii) operarea de zboruri în cadrul procedurilor de internaționale de adopție;
 - (iii) operarea de zboruri necesare pentru a participa la reuniuni cu scopul de a găsi o soluție la criza din Belarus sau de a promova obiectivele de politică ale măsurilor restrictive; sau
 - (iv) aterizarea, decolarea sau survolarea de urgență de către un transportator aerian din UE; sau
- (e) necesare pentru a aborda aspecte critice și clar identificate în materie de siguranță aeriană și după consultarea prealabilă a Agenției Uniunii Europene pentru Siguranța Aviației.

▼ M4

(2) Prin derogare de la articolul 2, autoritățile competente din statele membre, indicate pe site-urile Internet enumerate în anexa II, pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că fondurile sau resursele economice sunt necesare pentru cheltuieli extraordinare, cu condiția ca statul membru în cauză să fi notificat celelalte state membre și Comisia cu privire la motivele pentru care consideră că ar trebui acordată o autorizație specifică, cu cel puțin două săptămâni înainte de autorizație.

(3) Statele membre informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1) sau a alineatului (2).

▼B*Articolul 4*

(1) Articolul 2 alineatul (2) nu se aplică vărsămintelor în conturi înghețate:

- (a) ale unor dobânzi sau ale altor sume datorate pentru aceste conturi sau
- (b) ale unor plăți datorate în temeiul unor contracte, acorduri sau obligații, încheiate sau contractate anterior datei la care au intrat conturile respective sub incidența dispozițiilor prezentului regulament,

cu condiția ca aceste dobânzi și alte plăți să rămână în continuare sub incidența dispozițiilor articolului 2 alineatul (1).

(2) Dispozițiile articolului 2 alineatul (2) nu împiedică creditarea, de către instituțiile financiare sau de credit din UE, a conturilor înghețate, atunci când acestea primesc fonduri vărsate de către terți în contul persoanelor, al entităților sau al organismelor prevăzute în listă, cu condiția ca toate sumele suplimentare vărsate în aceste conturi să fie, de asemenea, înghețate. Instituția financiară sau de credit informează de îndată autoritățile competente cu privire la aceste tranzacții.

▼M8*Articolul 4a*

Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1), în cazul în care o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism enumerat în ► **M15** anexa I ◀ trebuie să efectueze o plată în temeiul unui contract sau al unui acord încheiat de persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul respectiv înainte de data introducerii sale pe listă sau în temeiul unei obligații care a apărut în sarcina sa înainte de data introducerii sale pe listă, autoritățile competente din statele membre, astfel cum sunt menționate pe paginile de Internet din anexa II, pot autoriza, în asemenea condiții, după cum consideră că este oportun, deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate:

- (i) dacă autoritatea competentă în cauză a constatat că plata nu este efectuată, direct sau indirect, către sau în beneficiul unei persoane, entități sau organism enumerat în ► **M15** anexa I ◀ și
- (ii) dacă statul membru în cauză a notificat celorlalte state membre și Comisiei, cu cel puțin două săptămâni înainte de acordarea autorizației, constatarea și intenția sa de a acorda autorizația.

▼M14*Articolul 4b*

Prin derogare de la articolul 2, autoritățile competente ale statele membre, astfel cum sunt menționate pe site-urile Internet enumerate în anexa II, pot autoriza, cu respectarea condițiilor pe care le consideră necesare, deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, după ce au constatat că acestea sunt necesare pentru interesele oficiale ale misiunilor diplomatice sau consulare sau ale organizațiilor internaționale care se bucură de imunitate în conformitate cu dreptul internațional.

▼M3*Articolul 5*

(1) Fără a aduce atingere normelor aplicabile cu privire la comunicarea de informații, confidențialitatea și secretul profesional, persoanele fizice și juridice, entitățile și organismele:

▼ M3

- (a) furnizează de îndată autorităților competente, indicate pe paginile de internet enumerate în anexa II, din statele membre în care își au reședința sau sediul, orice informații care ar putea facilita conformarea cu prezentul regulament, cum ar fi cele cu privire la conturile și sumele înghețate în conformitate cu articolul 2, și transmit aceste informații Comisiei, în mod direct sau prin intermediul acestor autorități competente; precum și
 - (b) cooperează cu autoritățile competente indicate pe paginile de internet enumerate în anexa II pentru verificarea informațiilor în cauză.
- (2) Orice informații furnizate sau primite în conformitate cu prezentul articol se folosesc numai în scopurile pentru care au fost furnizate sau primite.

▼ B*Articolul 6*

Înghețarea fondurilor și a resurselor economice sau refuzul de a autoriza punerea la dispoziție a acestora, cu condiția ca aceste acțiuni să fie decise cu bună credință, pe motiv că sunt conforme cu dispozițiile prezentului regulament, nu atrage după sine, pentru persoana juridică sau fizică sau entitatea, sau organismul în cauză, personalul de conducere sau salariații acestora, nici o răspundere, de orice natură, cu excepția cazului în care s-a stabilit că înghețarea fondurilor și a resurselor economice respective se datorează unei neglijențe.

Articolul 7

Comisia și statele membre se informează reciproc de îndată cu privire la măsurile luate în conformitate cu prezentul regulament și își comunică orice alte informații utile de care dispun în legătură cu prezentul regulament, în special cele referitoare la încălcările prezentului regulament, problemele întâmpinate în aplicarea acestuia și hotărârile pronunțate de instanțele naționale.

▼ M4*Articolul 8*

Comisia este autorizată să modifice anexa II pe baza informațiilor furnizate de statele membre.

Articolul 8a

- (1) În cazul în care Consiliul decide să supună o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism măsurilor menționate la articolul 2 alineatul (1), acesta modifică ►M15 anexa I ◀ în consecință.
- (2) Consiliul comunică decizia sa, inclusiv motivele includerii pe listă, persoanei fizice sau juridice, entității sau organismului menționat la alineatul (1), fie direct, dacă dispune de adresa acestuia, fie prin publicarea unui anunț, oferind persoanei fizice sau juridice, entității sau organismului în cauză posibilitatea de a prezenta observații.
- (3) În cazul în care se transmit observații sau se prezintă dovezi substanțiale noi, Consiliul își reexaminează decizia și informează în consecință persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul în cauză.
- (4) Listele din ►M15 anexa I ◀ se revizuiesc la intervale regulate și cel puțin o dată la 12 luni.

▼ M28

▼ M36*Articolul 8b*

(1) Se interzice oricărei aeronave exploatare de transportatori aerieni din Belarus, inclusiv în calitate de transportator comercial în cadrul acordurilor de partajare de cod sau de rezervare de capacitate, să aterizeze pe teritoriul Uniunii, să decoleze de pe acesta sau să survoleze teritoriul Uniunii.

(2) Alineatul (1) nu se aplică pentru cazuri de aterizare de urgență sau survolare de urgență.

Articolul 8c

(1) Prin derogare de la articolul 8b, autoritățile competente din statele membre enumerate în anexa II pot autoriza o aeronavă să aterizeze pe teritoriul Uniunii, să decoleze de pe acesta sau să survoleze teritoriul Uniunii, în cazul în care autoritățile competente respective au stabilit că o astfel de aterizare, decolare sau survolare este necesară în scopuri umanitare sau în orice alt scop compatibil cu obiectivele prezentului regulament.

(2) Statele membre sau statele membre în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1).

▼ B*Articolul 9*

(1) Statele membre stabilesc regimul sancțiunilor care se aplică în cazul încălcării prezentului regulament și iau toate măsurile necesare pentru garantarea punerii în aplicare a acestora. Sancțiunile prevăzute sunt eficiente, proporționale cu gravitatea faptelor și disuasive.

(2) După intrarea în vigoare a prezentului regulament, Comisiei îi este notificat fără întârziere acest regim de către statele membre, aceasta fiind informată cu privire la orice modificări ulterioare.

▼ M3*Articolul 9a*

(1) Statele membre desemnează autoritățile competente menționate la articolul 3, articolul 4 alineatul (2) și articolul 5 și le identifică pe paginile internet enumerate în anexa II.

(2) Statele membre notifică Comisiei autoritățile lor competente și coordonatele acestora până la 31 iulie 2008, precum și orice modificare ulterioară de îndată ce are loc.

▼ M4*Articolul 9b*

În cazul în care prezentul regulament prevede o obligație de a notifica, informa sau de a comunica în orice mod cu Comisia, adresa și celelalte detalii de contact care trebuie folosite în vederea acestei comunicări sunt cele menționate în anexa II.

▼ B*Articolul 10*

Prezentul regulament se aplică:

- pe teritoriul Comunității, inclusiv în spațiul aerian al acesteia;
- la bordul oricăror aeronave sau nave care se află sub jurisdicția unui stat membru;

▼B

- persoanelor, din interiorul sau exteriorul teritoriului Comunității, care sunt resortisanți ai unui stat membru;
- persoanelor juridice, grupurilor sau entităților stabilite sau constituite în conformitate cu legislația unui stat membru și
- persoanelor juridice, grupurilor sau entităților care desfășoară integral sau parțial operațiuni comerciale în Comunitate.

Articolul 11

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼ M35

ANEXA I

Lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor menționate la articolul 2 alineatul (1)

A. Persoanele fizice menționate la articolul 2 alineatul (1)

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|----|---|---|--|--|--------------------------|
| 1. | Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU Vladimir Vladimirovich NAUMOV | Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ | Funcția (funcțiile): fost ministru al afacerilor interne; fost șef al serviciului de securitate al președintelui Data nașterii: 7.2.1956 Locul nașterii: Smolensk, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin | Nu a luat măsuri în vederea investigării disparițiilor neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost ministru al afacerilor interne și, de asemenea, fost șef al serviciului de securitate al președintelui. În calitate de ministru al afacerilor interne, acesta a fost responsabil de represiunea demonstrațiilor pașnice până la pensionarea sa la 6 aprilie 2009 din motive de sănătate. A primit de la Administrația Prezidențială o reședință în cartierul nomenclaturii, Drozdy, din Minsk. În octombrie 2014, președintele Lukașenka i-a acordat Ordinul „Pentru merit” clasa a III-a. | 24.9.2004 |
| 2. | Dzmitry Valerievich PAULICHENKA Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valerievich PAVLICHENKO) | Дзмітрый Валер'евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО | Funcția (funcțiile): fost șef al Grupului special de intervenție (SOBR) Data nașterii: 1966 Locul nașterii: Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: Asociația belarusă „Onoare” a veteranilor din forțele speciale ale ministerului afacerilor interne, 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sex: masculin | Persoană-cheie în disparițiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost comandant al Grupului special de intervenție (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne (MAI). Om de afaceri, șef al Asociației „Onoare” din cadrul MAI, asociația veteranilor din forțele speciale ale MAI. | 24.9.2004 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|----|--|--|--|--|--------------------------|
| 3. | Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN) | Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН | Funcția (funcțiile): șef al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului; fost ministru al afacerilor interne Data nașterii: 26.5.1958 Locul nașterii: Soltanishki, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: Direcția de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, 38 K. Marx St., Minsk 220016, Belarus Sex: masculin | Șeful Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului. Poartă răspunderea pentru disparițiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost secretar al Consiliului securității. Sheiman este în continuare asistent/consilier special al președintelui. | 24.9.2004 |
| 4. | Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV | Юрый Леанідавіч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СИВАКОВ | Funcția (funcțiile): fost ministru al afacerilor interne; fost șef adjunct al Administrației Prezidențiale Data nașterii: 5.8.1946 Locul nașterii: Onor, regiunea/oblastul Sakhalin, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Adresa: Asociația belarusă „Onoare” a veteranilor din forțele speciale ale ministerului afacerilor interne, 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sex: masculin | A orchestrat disparițiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost ministru al turismului și sportului, fost ministru al afacerilor interne și fost șef adjunct al Administrației Prezidențiale. | 24.9.2004 |
| 5. | Yuri Khadzimuravich KARAEU Yuri Khadzimuravich KARAEV | Юрый Хадзімуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ | Funcția (funcțiile): fost ministru al afacerilor interne; general-locotenent în cadrul miliției (poliția); asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Grodno/Hrodna Data nașterii: 21.6.1966 Locul nașterii: Ordzhonikidze, fosta URSS (actualmente Vladikavkaz, Federația Rusă) Sex: masculin | În fosta sa funcție de conducere, și anume ministru al afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Grodno/Hrodna. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|----|--|--|---|--|--------------------------|
| 6. | Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH | Генадзь Аркадзьевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ | Funcția (funcțiile): fost prim-adjunct al ministrului afacerilor interne Adjunct al ministrului afacerilor interne – șef al miliției judiciare, colonel în cadrul miliției (poliția) Data nașterii: 14.2.1975 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În fosta sa funcție de conducere, și anume prim-adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de adjunct al ministrului afacerilor interne. Își păstrează postul de șef al miliției judiciare. | 2.10.2020 |
| 7. | Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Alexander (Alexander) Petrovich BARSUKOV | Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петрович БАРСУКОВ | Funcția (funcțiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne; general-locotenent în cadrul miliției (poliția); Asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Minsk Data nașterii: 29.4.1965 Locul nașterii: districtul Vetkovski (Vetka), fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În fosta sa funcție de conducere, și anume adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Minsk. | 2.10.2020 |
| 8. | Siarhei Mikalaevich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO | Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО | Funcția (funcțiile): adjunct al ministrului afacerilor interne, general-maior în cadrul miliției (poliția) Data nașterii: 21.9.1966 Locul nașterii: Yasinovataya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele Ministerului Afacerilor Interne în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|---|--------------------------|
| 9. | Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadiievich NAZARENKO | Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО | Funcția (funcțiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne, fost comandant al trupelor interne; Prim-adjunct al ministrului afacerilor interne, șeful Poliției pentru siguranța publică, general-maior în cadrul miliției (poliția) Data nașterii: 17.4.1976 Locul nașterii: Slonim, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În fosta sa funcție de conducere, și anume adjunct al ministrului afacerilor interne și de comandant al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele MAI, în special de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de prim-adjunct al ministrului afacerilor interne și șef al Poliției pentru siguranța publică. | 2.10.2020 |
| 10. | Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV | Хазалбек Бактибекавіч АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ | Funcția (funcțiile): comandant adjunct al trupelor interne Data nașterii: 18.3.1967 Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele MAI, în special de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 2.10.2020 |
| 11. | Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexander) Valerievich BYKOV | Аляксандр Валер’евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ | Funcția (funcțiile): comandantul Grupului special de intervenție (SOBR), locotenent-colonel Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de comandant al Grupului special de intervenție (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele SOBR în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|---|--|--|--|--------------------------|
| 12. | Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Alexander (Alexander) Svyatoslavovich SHEPELEV | Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ | Funcția (funcțiile): șeful Departamentului pentru siguranță și securitate, Ministerul Afacerilor Interne Data nașterii: 14.10.1975 Locul nașterii: satul Rublevsk, districtul Kruglyanskiy, regiunea/oblastul Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția importantă pe care o deține, de șef al Departamentului pentru siguranță și securitate din cadrul Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este implicat în campania de represiune și de intimidare condusă de forțele MAI în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 2.10.2020 |
| 13. | Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA | Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА | Funcția (funcțiile): șeful OMON („Detășamentul de forțe speciale al miliției”) pentru Comitetul executiv al orașului Minsk Data nașterii: 1.6.1972 Locul nașterii: satul Gorodilovo, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În poziția sa de comandă asupra forțelor OMON din Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele OMON la Minsk în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 2.10.2020 |
| 14. | Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV | Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Іван Владимирович КУБРАКОВ | Funcția (funcțiile): fost șef al Direcției generale afaceri interne a Comitetului executiv al orașului Minsk; Ministrul afacerilor interne, general-maior în cadrul miliției (poliția) Data nașterii: 5.5.1975 Locul nașterii: satul Malinovka, regiunea/oblastul Mogilev/Mahiliou, fosta USSR (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția sa anterioară de șef al Direcției generale afaceri interne a Comitetului executiv al orașului Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de ministru al afacerilor interne. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| 15. | Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA) Maxim Alexandrovich GAMOLA | Максім Аляксандравіч ГАМОЛА Максим Александрович ГАМОЛА | Funcția (funcțiile): fost șef al Departamentului de poliție din districtul Moskovski, Minsk; Șef adjunct al Departamentului de poliție al orașului Minsk, șeful poliției judiciare Sex: masculin | În funcția sa anterioară de șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovski, Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de șef adjunct al Departamentului de poliție al orașului Minsk și de șef al poliției judiciare | 2.10.2020 |
| 16. | Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander (Alexander) Mikhailovich ALESHKEVICH | Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ | Funcția (funcțiile): prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, șeful poliției judiciare Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk și de șef al poliției judiciare, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. | 2.10.2020 |
| 17. | Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA | Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА | Funcția (funcțiile): adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, șeful poliției pentru siguranța publică Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk și de șef al poliției pentru siguranța publică, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|--|---|--------------------------|
| 18. | Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander (Alexander) Pavlovich VASILIEV | Аляксандр Паўлавiч ВАСIЛIЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ | Funcția (funcțiile): șeful Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel Data nașterii: 24.3.1975 Locul nașterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectiv (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. | 2.10.2020 |
| 19. | Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI | Алег Мікалаевiч ШУЛЯКОЎСКИ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ | Funcția (funcțiile): prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, șeful poliției judiciare Data nașterii: 26.7.1977 Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel și de șef al poliției judiciare, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectiv (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. | 2.10.2020 |
| 20. | Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV | Анатоль Анатольевiч ВАСIЛIЕЎ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ | Funcția (funcțiile): adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, șeful poliției pentru siguranța publică Data nașterii: 26.1.1972 Locul nașterii: Gomel/Homyel, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel și de șef al poliției pentru siguranța publică, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectiv (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| 21. | Aliaksandr Viachaslavavich ASTREIKA Alexander (Alexandr) Viacheslavovich ASTREIKO | Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО | Funcția (funcțiile): șeful Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Brest, general-maior în cadrul miliției (forțele de poliție) Data nașterii: 22.12.1971 Locul nașterii: Kapyl, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Brest, general-maior în cadrul miliției, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. | 2.10.2020 |
| 22. | Leonid ZHURAUSKI Leonid ZHURAVSKI | Леанід ЖУРАЎСКИ Леонид ЖУРАВСКИЙ | Funcția (funcțiile): șeful OMON („Detașamentul de forțe speciale al miliției”) din Vitebsk/Viciebsk Data nașterii: 20.9.1975 Sex: masculin | În poziția sa de comandă asupra forțelor OMON din Vitebsk/Viciebsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele OMON la Vitebsk/Viciebsk în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranți pașnici. | 2.10.2020 |
| 23. | Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY | Міхаіл ДАМАРНАЦКІ Михаил ДОМАРНАЦКИЙ | Funcția (funcțiile): șeful OMON („Detașamentul de forțe speciale al miliției”) din Gomel/Homyel Sex: masculin | În poziția sa de comandă asupra forțelor OMON din Gomel/Homyel, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele OMON la Gomel/Homyel în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranți pașnici. | 2.10.2020 |
| 24. | Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH | Максім МІХОВІЧ Максим МИХОВИЧ | Funcția (funcțiile): șeful OMON („Detașamentul de forțe speciale al miliției”) din Brest, locotenent-colonel Sex: masculin | În poziția sa de comandă asupra forțelor OMON din Brest, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele OMON la Brest în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranți pașnici. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|---|--------------------------|
| 25. | Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovitch MATKIN | Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКИН | Funcția (funcțiile): șeful Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, general-maior în cadrul miliției (forțele de poliție) Sex: masculin | În poziția sa de șef al Departamentului de sancțiuni penale care deține autoritatea asupra centrelor de detenție ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil pentru tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în respectivele centre de detenție, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și pentru reprimarea brutală a protestatarilor pașnici. | 2.10.2020 |
| 26. | Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI | Іван Юр’евіч САКАЛОЎСКІ Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ | Funcția (funcțiile): directorul centrului de detenție Akrestina, Minsk Sex: masculin | În funcția pe care o deține, de director al centrului de detenție Akrestina din Minsk, acesta este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. | 2.10.2020 |
| 27. | Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK | Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК | Funcția (funcțiile): fost președinte al Comitetului Securității Statului (KGB); Fost secretar de stat al Consiliului de securitate; Asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Brest Data nașterii: 19.6.1964 Locul nașterii: Radostovo, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În fosta sa funcție de conducere, și anume ca președinte al Comitetului Securității Statului (KGB), acesta a fost responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstrații pașnici și membri ai opoziției. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Brest. | 2.10.2020 |
| 28. | Siarhei Yaugenavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV | Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ | Funcția (funcțiile): prim-adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB) Data nașterii: 1972 Locul nașterii: Borisov/Barisaw, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca prim-adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstrații pașnici și membri ai opoziției. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|--|--|--------------------------|
| 29. | Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY | Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ | Funcția (funcțiile): adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele trata- mente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demons- tranți pașnici și membri ai opoziției. | 2.10.2020 |
| 30. | Uladzimir Viktaravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH | Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ Владимир Викторович КАЛАЧ | Funcția (funcțiile): adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele trata- mente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demons- tranți pașnici și membri ai opoziției. | 2.10.2020 |
| 31. | Alieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolievich CHERNYSHEV | Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ | Funcția (funcțiile): adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele trata- mente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demons- tranți pașnici și membri ai opoziției. | 2.10.2020 |
| 32. | Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Alexander (Alexander) Vladimirovich KONYUK | Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК | Funcția (funcțiile): fost procuror general al Republicii Belarus; Ambasador al Repu- blicii Belarus în Armenia Data nașterii: 11.7.1960 Locul nașterii: Grodno/ Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția sa anterioară de procuror general, acesta a fost responsabil de utilizarea pe scară largă a procedurilor penale pentru a descalifica candidații opoziției înaintea alegerilor prezidențiale din 2020, precum și pentru a împiedica diferite persoane să se alătore Consiliului de coordonare lansat de opoziție în vederea contestării rezultatului alegerilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de ambasador al Belarusului în Armenia. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|---|--|---|--|--------------------------|
| 33. | Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA | Лідзя Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА | Funcția (funcțiile): președinta Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 29.1.1953 Locul nașterii: Slutsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin | În calitate de președintă a CEC, aceasta este responsabilă de abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiunile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |
| 34. | Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV | Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ | Funcția (funcțiile): președinte adjunct al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 30.10.1964 Locul nașterii: Kolomyia, regiunea/oblastul Ivano-Frankivsk, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin | În calitate de președinte adjunct al CEC, acesta este responsabil de abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiunile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |
| 35. | Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO | Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО | Funcția (funcțiile): secretară a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 1.7.1971 Sex: feminin | În calitate de secretară a CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| | | | | În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | |
| 36. | Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY | Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ | Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 10.10.1975 Sex: masculin | În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |
| 37. | Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO | Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО | Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 1976 Sex: feminin | În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| 38. | Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alexeyevich KALINOVSKIY | Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКИ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ | Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 3.1.1969 Sex: masculin | În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |
| 39. | Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO | Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО | Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 6.8.1959 Locul nașterii: Podilsk, regiunea/oblastul Odessa, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin | În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |
| 40. | Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander (Alexander) Mikhailovich LOSYAKIN | Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН | Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 21.7.1957 Sex: masculin | În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|--|--------------------------|
| | | | | În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | |
| 41. | Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY | Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКІ Игорь Анатольевич ПЛЫШЕВСКИЙ | Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 19.2.1979 Locul nașterii: Lyuban, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |
| 42. | Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA | Марына Юр’еўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА | Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 26.9.1970 Sex: feminin | În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|--|--------------------------|
| 43. | Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI | Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКИ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ | Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 16.8.1972 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea de către aceasta a standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |
| 44. | Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC | Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ | Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 2.11.1976 Locul nașterii: Zhlobin, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin | În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor. | 2.10.2020 |
| 45. | Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexander) Grigorievich LUKASHENKO (Aleksandr Grigorievici Lukașenko) | Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО | Funcția (funcțiile): președinte al Republicii Belarus Data nașterii: 30.8.1954 Locul nașterii: localitatea Kopy, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În calitate de președinte al Belarusului cu autoritate asupra organelor statale, acesta este responsabil de represiunea violentă desfășurată de aparatul de stat înainte și după alegerile prezidențiale din 2020, în special respingerea principalilor candidați din opoziție, arestări arbitrare și rele tratamente ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 6.11.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|---|--------------------------|
| 46. | Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Alexandrovich LUKASHENKO | Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО | Funcția (funcțiile): consilier pe probleme de securitate națională al președintelui, membru al Consiliului de Securitate Data nașterii: 28.11.1975 Locul nașterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În calitate de consilier pe probleme de securitate națională al președintelui și de membru al Consiliului de Securitate, precum și exercitând funcția de supraveghere informală a forțelor de securitate din Belarus, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 6.11.2020 |
| 47. | Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO | Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО | Funcția (funcțiile): șeful Administrației Prezidențiale Data nașterii: 14.1.1963 Locul nașterii: satul Stolitsa din regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În calitate de șef al Administrației Prezidențiale, acesta are legături strânse cu președintele și este responsabil de asigurarea executării prerogativelor prezidențiale în domeniul politicii interne și externe. Prin urmare, acesta sprijină regimul Lukashenka, inclusiv în campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020. | 6.11.2020 |
| 48. | Ivan Stanislavovich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL | Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ | Funcția (funcțiile): președintele al Comitetului Securității Statului (KGB), fost președinte al Comitetului de control al statului Data nașterii: 8.9.1966 Locul nașterii: satul Privalka/ Privalki din regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca președinte al Comitetului Securității Statului (KGB) și în calitatea anterioară de președinte al Comitetului de control al statului, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 6.11.2020 |
| 49. | Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK | Раман Іванавіч МЕЛЬНІК Роман Иванович МЕЛЬНИК | Funcția (funcțiile): șeful Direcției generale de protecție a legii și ordinii și de prevenire din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 29.5.1964 Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca șef al Direcției generale de protecție a legii și ordinii și de prevenire în cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 6.11.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|--|--------------------------|
| 50. | Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH | Іван Данилавіч НАСКЕВІЧ Иван Данилович НОСКЕВИЧ | Funcția (funcțiile): președintele Comitetului de anchetă Data nașterii: 25.3.1970 Locul nașterii: satul Cierabličy din regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca președinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstrațiilor pașnici. | 6.11.2020 |
| 51. | Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexei Alexandrovich VOLKOV | Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексей Александрович ВОЛКОВ | Funcția (funcțiile): fost prim-vicepreședinte al Comitetului de anchetă; în prezent președinte al Comitetului de stat pentru medicina legală Data nașterii: 7.9.1973 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În fosta sa funcție de conducere, și anume prim-vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstrațiilor pașnici. | 6.11.2020 |
| 52. | Siarhei Yakaulovich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA | Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША | Funcția (funcțiile): vicepreședinte al Comitetului de anchetă Data nașterii: 17.7.1974 Locul nașterii: Rechitsa, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstrațiilor pașnici. | 6.11.2020 |
| 53. | Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL | Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Федорович СМАЛЬ | Funcția (funcțiile): vicepreședinte al Comitetului de anchetă Data nașterii: 1.8.1973 Locul nașterii: Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstrațiilor pașnici. | 6.11.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| 54. | Andrei Yurevich PAULIU-CHENKA Andrei Yurevich PAVLYU-CHENKO | Андрэй Юр’евіч ПАЎЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО | Funcția (funcțiile): șeful Centrului de operații și analiză Data nașterii: 1.8.1971 Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca șef al Centrului de operații și analiză, acesta are legături strânse cu președintele și este responsabil de represiunea împotriva societății civile, în special întreruperea conexiunii la rețelele de telecomunicații ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor. | 6.11.2020 |
| 55. | Ihar Ivanovich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI | Ігар Іванавіч БУЗОЎСКИ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ | Funcția (funcțiile): adjunct al ministrului informațiilor Data nașterii: 10.7.1972 Locul nașterii: satul Koshelevo, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al ministrului informațiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societății civile, în special decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor. | 6.11.2020 |
| 56. | Natallia Mikaelaevna EISMANT Natalia Nikolaevna EISMONT | Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ | Funcția (funcțiile): secretară de presă a președintelui Belarusului Data nașterii: 16.2.1984 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Nume de față: Kirsanova (ortografia rusă: Кирсанова) sau Selyun (ortografia rusă: Селюн) Sex: feminin | În calitate de secretară de presă a președintelui Belarusului, aceasta are legături strânse cu președintele și este responsabilă de coordonarea activităților media ale președintelui, inclusiv de elaborarea de declarații și de organizarea de apariții publice. Prin urmare, aceasta sprijină regimul Lukașenka, inclusiv în campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020. În special, prin declarațiile sale publice prin care îl apără pe președinte și îi critică pe activiștii opoziției, precum și pe demonstrații pașnici, făcute în urma alegerilor prezidențiale din 2020, aceasta a contribuit la subminarea gravă a democrației și a statului de drept în Belarus. | 6.11.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| 57. | Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV | Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ | Funcția (funcțiile): comandantul unității Alfa Data nașterii: 21.8.1975 Sex: masculin | În funcția de comandă pe care o deține asupra forțelor unității Alfa, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare întreprinsă de respectivele forțe în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 6.11.2020 |
| 58. | Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alexeevich RAVKOV | Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ | Funcția (funcțiile): fost secretar de stat în cadrul Consiliului de Securitate Ambasador al Republicii Belarus în Azerbaidjan Data nașterii: 25.6.1967 Locul nașterii: satul Revyaki, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția sa anterioară de secretar de stat al Consiliului de Securitate, acesta a avut legături strânse cu președintele și a fost responsabil de campania de represiune și de intimidare întreprinsă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de ambasador al Belarusului în Azerbaidjan. | 6.11.2020 |
| 59. | Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH | Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ | Funcția (funcțiile): președintele Curții Constituționale a Republicii Belarus Data nașterii: 18.10.1954 Locul nașterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În calitate de președinte al Curții Constituționale, acesta este responsabil pentru decizia Curții Constituționale adoptată la 25 august 2020, prin care rezultatul alegerilor frauduloase a fost recunoscut oficial. Prin urmare, a sprijinit și a facilitat acțiuni ale campaniei de represiune și de intimidare întreprinse de aparatul de stat împotriva demonstrațiilor pașnici și a jurnaliștilor și este astfel responsabil de subminarea gravă a democrației și a statului de drept în Belarus. | 6.11.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|--|---|--------------------------|
| 60. | Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Alexandrovich SIVAK | Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолий Александрович СИВАК | Funcția (funcțiile): viceprim-ministru; fost președinte al Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 19.7.1962 Locul nașterii: Zavoit, districtul Narovlya, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În fosta sa funcție de conducere, și anume președinte al Comitetului executiv al orașului Minsk, acesta a fost responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată de aparatul local din Minsk sub supravegherea sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. A făcut numeroase declarații publice în care a criticat demonstrațiile pașnice desfășurate în Belarus. În funcția de conducere pe care o deține în prezent ca viceprim-ministru, continuă să sprijine regimul Lukașenka. | 17.12.2020 |
| 61. | Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT | Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Иван Михайлович ЭЙСМОНТ | Funcția (funcțiile): președintele Societății de Stat de Radio și Televiziune din Belarus, șeful societății Belteleradio Data nașterii: 20.1.1977 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția sa actuală de președinte al Societății de Stat de Radio și Televiziune din Belarus, acesta este responsabil de difuzarea propagandei de stat prin mijloacele publice de comunicare în masă și sprijină în continuare regimul Lukașenka, inclusiv prin utilizarea canalelor mass-media pentru a sprijini continuarea mandatului președintelui, în pofida alegerilor prezidențiale frauduloase care au avut loc la 9 august 2020 și a actelor ulterioare repetate de reprimare violentă a demonstrațiilor pașnice și legitime. Eismont a făcut declarații publice în care i-a criticat pe demonstranții pașnici și a refuzat să mediatizeze demonstrațiile. De asemenea, el i-a concediat pe angajații greviști ai societății Belteleradio aflate sub conducerea sa, ceea ce îl face responsabil de încălcări ale drepturilor omului. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|--|--|--------------------------|
| 62. | Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK | Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК Владимир Степанович КАРАНИК | Funcția (funcțiile): guvernatorul regiunii/oblastului Grodno/Hrodna; fost ministru al sănătății Data nașterii: 30.11.1973 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În fosta sa funcție de conducere, și anume ministru al sănătății, acesta a fost responsabil de utilizarea serviciilor de asistență medicală pentru reprimarea demonstrațiilor pașnici, inclusiv prin utilizarea de ambulanțe pentru transportarea demonstrațiilor care aveau nevoie de asistență medicală nu către spitale, ci către centre de izolare. A făcut numeroase declarații publice în care a criticat demonstrațiile pașnice desfășurate în Belarus, acuzând la un moment dat un demonstrant că este în stare de ebrietate. În funcția de conducere pe care o deține în prezent ca guvernator al regiunii/oblastului Grodno/Hrodna, continuă să sprijine regimul Lukașenka. | 17.12.2020 |
| 63. | Natallia Ivanauna KACHANA Natalia Ivanovna KOCHANOVA | Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА | Funcția (funcțiile): președinta Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naționale din Belarus Data nașterii: 25.9.1960 Locul nașterii: Polotsk, regiunea/oblastul Vitebsk/ Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin | În funcția de conducere pe care o deține în prezent ca președintă a Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naționale din Belarus, aceasta este responsabilă de sprijinirea deciziilor președintelui în domeniul politicii interne. De asemenea, este responsabilă de organizarea alegerilor frauduloase care au avut loc la 9 august 2020. A făcut declarații publice în care a susținut reprimarea brutală a demonstrațiilor pașnici de către aparatul de securitate. | 17.12.2020 |
| 64. | Pavel Mikalaevich LIONKI Pavel Nikolaevich LIONKI | Павел Мікалаевіч ЛІЁГКІ Павел Николаевич ЛІЁГКИЙ | Funcția (funcțiile): prim-adjunct al ministrului informațiilor Data nașterii: 30.5.1972 Locul nașterii: Baranavichy, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca prim-adjunct al ministrului informațiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societății civile și în special de decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstrațiilor pașnici și a jurnaliștilor. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| 65. | Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY | Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ | Funcția (funcțiile): ministrul informațiilor Data nașterii: 31.10.1972 Locul nașterii: Stolin, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca ministru al informațiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societății civile și în special de decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor. | 17.12.2020 |
| 66. | Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED | Андрэй Іванавіч ШВЕД Андрей Иванович ШВЕД | Funcția (funcțiile): procuror general al Republicii Belarus Data nașterii: 21.4.1973 Locul nașterii: Glushkovich, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția sa de procuror general, acesta este responsabil de actele de represiune comise în continuare împotriva societății civile și a opoziției democratice și în special de inițierea a numeroase urmăriri penale împotriva demonstranților pașnici, a liderilor opoziției și a jurnaliștilor în urma alegerilor prezidențiale din 2020. De asemenea, a făcut declarații publice în care i-a amenințat cu pedepse pe participanții la „manifestațiile neautorizate”. | 17.12.2020 |
| 67. | Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreevich BOGDAN | Генадзь Андрэвіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН | Funcția (funcțiile): șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului Data nașterii: 8.1.1977 Sex: masculin | În funcția sa de șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, acesta supraveghează funcționarea a numeroase întreprinderi. Organismul pe care îl conduce oferă sprijin financiar, material și tehnic, social, medical și logistic aparatului de stat și autorităților republicane. Are legături strânse cu președintele și continuă să sprijine regimul Lukașenka. | 17.12.2020 |
| 68. | Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV | Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ | Funcția (funcțiile): șef al statului-major și prim comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 30.9.1968 Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca prim comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|--|--|--------------------------|
| 69. | Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO | Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Артем Константинович ДУНЬКО | Funcția (funcțiile): inspector principal pentru chestiuni extraordinare în cadrul Departamentului de investigații financiare al Comitetului de Control al Statului Data nașterii: 8.6.1990 Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca inspector principal pentru chestiuni extraordinare în cadrul Departamentului de investigații financiare al Comitetului de Control al Statului, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva liderilor opoziției și a activiștilor. | 17.12.2020 |
| 70. | Aleh Heorhieievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI | Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ | Funcția (funcțiile): șeful Departamentului de prevenire din cadrul Departamentului general de asigurare a respectării legii și de prevenire al Poliției pentru siguranța publică din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 1.1.1979 Locul nașterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține ca șef al Departamentului de prevenire din cadrul Departamentului general de asigurare a respectării legii și de prevenire al Poliției pentru siguranța publică din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 17.12.2020 |
| 71. | Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN | Дзмітрый Аляксандравіч КУРЬЯН Дмитрий Александрович КУРЬЯН | Funcția (funcțiile): colonel de poliție, șef adjunct al Departamentului general și șef al Departamentului de asigurare a respectării legii din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 3.10.1974 Sex: masculin | În funcția de conducere pe care o deține, și anume colonel de poliție și șef adjunct al Departamentului general, șef al Departamentului de asigurare a respectării legii din cadrul Ministerului Afacerilor Interne și colonel de poliție, este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. | 17.12.2020 |
| 72. | Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexander) Henrykovich TURCHIN | Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН Александр Генрихович ТУРЧИН | Funcția (funcțiile): președintele Comitetului executiv al regiunii Minsk Data nașterii: 2.7.1975 Locul nașterii: Novogrudok, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția sa de președinte al Comitetului executiv al regiunii Minsk, acesta este responsabil cu supravegherea administrației locale, inclusiv a mai multor comitete. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| 73. | Dzmitry Mikaelovich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN | Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН | Funcția (funcțiile): șef adjunct al Serviciului pentru evenimente de masă al GUVD (Departamentul general pentru afaceri interne) din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 26.7.1977 Sex: masculin | În funcția sa de șef adjunct al Serviciului pentru evenimente de masă al GUVD din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul local în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. S-a dovedit implicarea sa personală în privarea de libertate în mod ilegal a unor demonstrații pașnici. | 17.12.2020 |
| 74. | Vital Ivanavich STASIUKOVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKOVICH | Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ | Funcția (funcțiile): șef adjunct al Poliției pentru siguranța publică din Grodno/Hrodna Data nașterii: 5.3.1976 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | În funcția sa de șef adjunct al Poliției pentru siguranța publică din Grodno/Hrodna, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal privarea de libertate în mod ilegal a unor demonstrații pașnici. | 17.12.2020 |
| 75. | Siarhei Leandavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK | Сяргей Леанідавiч КАЛІННІК Сергей Леонидович КАЛІННІК | Funcția (funcțiile): colonel de poliție, șeful Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk Data nașterii: 23.7.1979 Sex: masculin | În funcția sa de șef al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat și a participat personal la torturarea unor demonstrații deținuți în mod ilegal. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|--|--------------------------|
| 76. | Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeevich PRIGARA | Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА | Funcția (funcțiile): locotenent-colonel de poliție, șeful Departamentului de poliție al districtului Molodechno Data nașterii: 31.10.1980 Sex: masculin | În funcția sa de șef al Departamentului de poliție al districtului Molodechno, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal agresiunile fizice comise asupra unor demonstrații deținuți în mod ilegal. De asemenea, a făcut numeroase declarații peiorative în mass-media despre demonstrații. | 17.12.2020 |
| 77. | Viktar Ivanavich STANI-SLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK | Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎ-ЧЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВ-ЧИК | Funcția (funcțiile): șef adjunct al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk, șeful Poliției pentru siguranța publică Data nașterii: 27.1.1971 Sex: masculin | În funcția sa de șef adjunct al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk și de șef al Poliției pentru siguranța publică, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal privarea de libertate a demonstrațiilor pașnici și abuzurile fizice comise asupra persoanelor deținute în mod ilegal. | 17.12.2020 |
| 78. | Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexander) Alexandrovich PETRASH | Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ | Funcția (funcțiile): președintele Judecătoriei din Moskovski – Minsk Data nașterii: 16.5.1988 Sex: masculin | În funcția sa de președinte al Judecătoriei din Moskovski – Minsk, acesta este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstrații. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și au fost admise declarații din partea unor martori falși. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|---|--------------------------|
| | | | | A contribuit la amendarea și la privarea de libertate a unor demonstranți, jurnaliști și lideri ai opoziției în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, este responsabil de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 79. | Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH | Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ | Funcția (funcțiile): judecător la Judecătoria din Sovetski – Gomel/Homyel Sex: masculin | În calitate de judecător la Judecătoria din Sovetski – Gomel/Homyel, acesta este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabil de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 17.12.2020 |
| 80. | Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA | Алена Васільеўна ЛІТВІНА Елена Васильевна ЛИТВИНА | Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Leninsky – Mogilev/Mahiliou Sex: feminin | În calitate de judecătoare la Judecătoria din Leninsky – Mogilev/Mahiliou, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea lui Serghei Tihanovski, activist al opoziției și soțul candidatei la președinție Svetlana Tihanovskaia. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| 81. | Victoria Vale-ryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA | Вікторыя Валер’еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ | Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk Data nașterii: 27.2.1974 Sex: feminin | În calitate de judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea lui Serghei Dilevski – membru al Consiliului de coordonare și lider al unui comitet de grevă. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 17.12.2020 |
| 82. | Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA | Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА | Funcția (funcțiile): judecătoare la judecătoria Oktyabrsky – Minsk Data nașterii: 9.4.1990 Sex: feminin | În calitate de judecătoare la judecătoria Oktyabrsky – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 17.12.2020 |
| 83. | Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA | Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА | Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Partyzanski – Minsk Data nașterii: 2.12.1979 Sex: feminin | În calitate de judecătoare la Judecătoria din Partyzanski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea liderei Consiliului de coordonare, Mariya Kalesnikava. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|---|---|---|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 84. | Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA | Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА | Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Sovetski – Minsk Data nașterii: 11.9.1965 Sex: feminin | În calitate de judecătoare la Judecătoria din Sovetski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 17.12.2020 |
| 85. | Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR | Юлія Чаславаўна ГУСТЫР Юлія Чеславовна ГУСТЫР | Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk Data nașterii: 14.1.1984 Sex: feminin | În calitate de judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea candidatului la președinție din partea opoziției, Viktor Babarika. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 17.12.2020 |
| 86. | Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeyevna NEKRASOVA | Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА | Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Zavodski – Minsk Data nașterii: 26.11.1974 Sex: feminin | În calitate de judecătoare la Judecătoria din Zavodski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|---|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 87. | Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Alexander (Alexander) Vasilevich SHAKUTIN | Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН | Funcția (funcțiile): om de afaceri, deținătorul Amkodor Holding Data nașterii: 12.1.1959 Locul nașterii: Bolshoe Babino, districtul Orsha, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin | Este unul dintre principalii oameni de afaceri care operează în Belarus, deținând interese comerciale în sectorul construcțiilor și al construcțiilor de mașini, în agricultură și în alte sectoare. Există relatări potrivit cărora este una dintre persoanele care au beneficiat cel mai mult de pe urma privatizării pe durata ocupării de către Lukașenka a funcției de președinte. Este, de asemenea, membru al prezidiului asociației publice pro-Lukașenka „Belaya Rus” și membru al Consiliului pentru dezvoltarea antreprenoriatului din Republica Belarus. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. În iulie 2020 a făcut observații în public prin care condamnă demonstrațiile opoziției în Belarus, contribuind astfel la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 17.12.2020 |
| 88. | Mikalai Mikalaevich VARABEI/VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBAY | Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ВЕРАБЕЙ Николай Николаевич ВОРОБЕЙ | Funcția (funcțiile): om de afaceri, coproprietar al Bremino Group Data nașterii: 4.5.1963 Locul nașterii: fosta RSS Ucraineană (actualmente Ucraina) Sex: masculin | Este unul dintre principalii oameni de afaceri care operează în Belarus, deținând interese comerciale în sectorul țiteiului și al circuitului cărbunelui, în sectorul bancar și în alte sectoare. Este coproprietar al Bremino Group – societate care a beneficiat de scutiri de impozite și de alte forme de sprijin din partea administrației belaruse. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|--|--|--|----------------------------|------------------------------|--------------------------|
|--|--|--|----------------------------|------------------------------|--------------------------|

▼ M38

| | | | | | |
|-----|--|--|---|--|-----------|
| 89. | Natallia Mikhailauna BУНУК Natalia Mikhailovna BUGUK | Наталля Міхайлаўна БУГУК Наталья Михайловна БУГУК | Judecătoare la Judecătoria Fruzensky din Minsk Data nașterii: 19.12.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția de judecătoare la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Natallia Buhuk este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști și protestatari, în special de condamnarea jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 90. | Alina Siarhieeuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK | Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК | Procuror asistent la Judecătoria Fruzensky din Minsk Data nașterii: 12.3.1998 Locul nașterii: Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de procuror asistent la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Alina Kasianchyk a reprezentat regimul Lukașenka în cauze motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari. În special, a efectuat urmărirea penală a jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova deoarece au înregistrat protestele pașnice, pe baza unor acuzații neîntemeiate de „conspirație” și „încălcarea a ordinii publice”. De asemenea, a efectuat urmărirea penală a unor membri ai societății civile belaruse, de exemplu sub acuzația de participare la proteste publice și la omagierea demonstranților ucis Aliaksandr Tarai-kousky. A solicitat în mod continuu judecătorului pedeapsa cu închisoarea pe o durată lungă. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|---|---|--------------------------|
| 91. | Ihar Viktaravich KURYLOVICH Igor Viktorovich KURILOVICH | Ігар Віктаравіч КУРЫЛОВІЧ, Ігорь Викторович КУРИЛОВИЧ | Anchetator-șef la Departamentul Comitetului de investigații din cadrul Judecătoriei Frunzensky Data nașterii: 26.9.1990 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de anchetator-șef la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Ihar Kurylovich a fost implicat în pregătirea unui proces penal motivat politic împotriva jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova. Jurnalistele, care au înregistrat protestele pașnice, au fost acuzate de încălcări ale ordinii publice și au fost condamnate la doi ani de închisoare. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 92. | Siarhei Viktaravich SHATSILA Sergei Viktorovich SHATILO | Сяргей Віктаравіч ШАЦІЛА Сергей Викторович ШАТИЛО | Judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk Data nașterii: 13.8.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk, Siarhei Shatsila este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari, în special de condamnarea Natalliei Hersche, a lui Dzmitry Halko și a lui Dzmitry Karatkevich, considerați prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 93. | Anastasia Vasileuna ACHALAVA Anastasia Vasilevna ACHALOVA | Анастасія Васільеўна АЧАЛАВА Анастасія Васильевна АЧАЛОВА | Judecătoarea la Judecătoria Leninsky din Minsk Data nașterii: 15.10.1992 Locul nașterii: Minsk, Belarus Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk, Anastasia Achalava este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari, în special de condamnarea lui Dzmitry Kruk, membru al Consiliului de coordonare, precum și împotriva unor cadre medicale și a unor persoane în vârstă. S-a raportat că procesele desfășurate sub supravegherea sa s-au bazat pe declarații ale unor martori anonimi. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 94. | Mariya Viachaslavauna YAROKHINA Maria Viacheslavovna YEROKHINA | Марыя Вячаславаўна ЯРОХІНА Мария Вячеславовна ЕРОХИНА | Judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data nașterii: 4.7.1987 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Mariya Yerokhina este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști sindicali, sportivi și protestatari, în special de condamnarea jurnalistului Uladzimir Hrydzin. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 95. | Yuliya Aliaksandrauna BLIZNIUK Yuliya Aleksandrovna BLIZNIUK | Юлія Аляксандраўна БЛІЗНІЮК Юлия Александровна БЛИЗНИУК | Vicepreședintă/judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data nașterii: 23.9.1971 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de vicepreședintă și judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Yuliya Blizniuk este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari, în special de condamnarea activiștilor Artsiom Khvashcheuski, Artsiom Sauchuk, Maksim Pauliushchyk. Aceste persoane sunt considerate prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 96. | Anastasia Dzmitreuna KULIK Anastasia Dmitrievna KULIK | Анастасія Дзмітрыеўна КУЛІК Анастасия Дмитриевна КУЛИК | Judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 28.7.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Pervomaisky din Minsk, Anastasia Kulik este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea lui Aliaksandr Zakharevich, considerat prizonier politic de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|-----|--|--|--|---|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 97. | Maksim Leanidavich TRUSEVICH Maksim Leonidovich TRUSEVICH | Максім Леанідавiч ТРУСЕВIЧ Максим Леонидович ТРУСЕВИЧ | Judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 12.8.1989 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk, Maksim Trusevich este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și protestatari. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 98. | Tatsiana Yaraslavauna MATYL Tatiana Yaroslavovna MOTYL | Татьяна Яраславаўна МАТЬЛЬ Татьяна Ярославовна МОТЬЛЬ | Judecătoare la Judecătoria Moskovsky din Minsk Data nașterii: 20.1.1968 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Moskovsky din Minsk, Tatsiana Matyl este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri de opoziție, activiști și protestatari, în special de condamnarea politicianului de opoziție Mikalai Statkevich și a jurnalistului Alexander Borozenko. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|--|--|--------------------------|
| 99. | Aliaksandr Anatolevich RUDZENKA Aleksandr Anatolevich RUDENKO | Аляксандр Анатольевіч РУДЗЕНКА Александр Анатольевич РУДЕНКО | Vicepreședinte al Judecătoriai Oktyabrsky din Minsk Data nașterii: 1.12.1981 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de vicepreședinte și judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk, Aliaksandr Rudzenka este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari, în special amendarea unui protestatar în vârstă și cu dizabilități, precum și de condamnarea Lyudmilei Kazak – avocata Mariyei Kalesnikava, lider al opoziției belaruse. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 100. | Aliaksandr Aliaksandravich VOUK Aleksandr Aleksandrovich VOLK | Аляксандр Аляксандравіч ВОЎК Александр Александрович ВОЛК | Judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk Data nașterii: 1.8.1979 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk, Aliaksandr Vouk este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea surorilor Anastasia și Victoria Mironov, considerate prizoniere politice de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|---|--------------------------|
| 101. | Volha Siarheeuna NIABORSKAIA Olga Sergeevna NEBORSKAIA | Вольга Сяргеёўна НЯБОРСКАЯ Ольга Сергеевна НЕБОРСКАЯ | Judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk Data nașterii: 14.2.1991 Locul nașterii: Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk, Volha Niaborskaya este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici și jurnaliști, în special de condamnarea Sofiei Malashevich și a lui Tikhon Kliukach, considerați prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 102. | Marina Sviata-slavauna ZAPASNIK Marina Sviatoslavovna ZAPASNIK | Марына Святаславаўна ЗАПАСНИК Марина Святославовна ЗАПАСНИК | Vicepreședinte al Judecătoriei Leninsky din Minsk Data nașterii: 28.3.1982 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de vicepreședintă și judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk, Marina Zapasnik este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea activiștilor Vladislav Zenevich, Olga Pavlova, Olga Klaskovskaya, Viktor Barushka, Sergey Ratkevich, Aleksey Charvinskiy, Andrey Khrenkov, a studentului Viktor Aktistov și a minorului Maksim Babich. Toate aceste persoane sunt recunoscute ca fiind prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|--|--------------------------|
| 103. | Maksim Yurevich FILATAU Maksim Yurevich FILATOV | Максім Юр'евіч Філатаў Максим Юрьевич ФИЛАТОВ | Judecător la Judecătoria orașului Lida Data nașterii: Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecător la Judecătoria orașului Lida, Maksim Filatau este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea activistului Vitold Ashurok, care este recunoscut ca fiind un prizonier politic de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 104. | Andrei Vaclavovich HRUSHKO Andrei Vatslavovich GRUSHKO | Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО | Judecător la Judecătoria Leninsky din Brest Data nașterii: 24.1.1979 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de judecător la Judecătoria Leninsky din Brest, Andrei Hrushko este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea unor activiști recunoscuți ca fiind prizonieri politici și a unor minori. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 105. | Dzmitry Iurevich HARA Dmitry Iurevich GORA | Дзмітрый Юр'евіч ГАРА Дмитрий Юрьевич ГОРА | Președinte al Comitetului de investigații din Belarus (numit în funcție la 11 martie 2021) Fost procuror general adjunct al Republicii Belarus (până la 11 martie 2021) Data nașterii: 4.5.1970 | În funcția sa de procuror general adjunct până în martie 2021, Dzmitry Hara este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, membri ai opoziției, jurnaliști, membri ai societății civile și simpli cetățeni. Dl Hara a fost implicat și în inițierea urmăririi penale motivate politic a lui Siarhei Tsikhanousky – activist de opoziție și soțul candidatei la președinție Svetlana Tsikhanouskaya. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|---|---|--------------------------|
| | | | <p>Locul nașterii: Tbilisi, fosta RSS Georgiană (actualmente Georgia)</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> | <p>În funcția sa de șef al Comisiei interguvernamentale înființate de Parchetul General pentru investigarea plângerilor cetățenilor în legătură cu fapte de abuz de putere comise de autoritățile de aplicare a legii, Dzmitry Hara este responsabil de lipsa de acțiune a instituției pe care a condus-o, deoarece nu se cunoaște niciun astfel de caz de investigare, în pofida cererilor privind sesizarea instanței penale în care au fost reclamate fapte de recurgere la violență, rele tratamente și tortură.</p> <p>Începând din martie 2021, acesta este președinte al Comitetului de investigații din Belarus. În funcția sa, este responsabil de condamnarea unor apărători ai drepturilor omului și participanți la proteste pașnice.</p> <p>Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | |
| 106. | <p>Aliaksei Kanstantsinavich STUK</p> <p>Alexey Konstantinovich STUK</p> | <p>Аляксей Канстанцінавіч СТУК</p> <p>Алексей Константинович СТУК</p> | <p>Procuror general adjunct al Republicii Belarus</p> <p>Data nașterii: 1959</p> <p>Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus)</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> | <p>În funcția sa de procuror general adjunct, Aliaksei Stuk este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor membri ai opoziției, jurnaliști, membri ai societății civile și simpli cetățeni. Este responsabil de înăsprirea controlului Parchetului asupra activităților cetățenilor în spațiile publice și la locul de muncă și este responsabil de aplicarea unor pedepse excesive participanților la protestele pașnice. Acesta a declarat public că Parchetul General va face cercetări pentru identificarea asociațiilor cetățenești „ilegale” și va dispune încetarea activităților acestora.</p> <p>Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|--|---|--------------------------|
| 107. | Genadz Iosifavich DYSKO Gennadi Iosifovich DYSKO | Генадзь Іосіфавіч ДЫСКО Геннадий Іосіфавіч ДЫСКО | Procuror general adjunct al Republicii Belarus, consilier de stat pentru justiție de gradul trei Data nașterii: 22.3.1964 Locul nașterii: Oshmyany, regiunea Hrodna, (fosta URSS) actualmente Belarus Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de procuror general adjunct, Genadz Dysko este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor membri ai opoziției, jurnaliști, membri ai societății civile și simpli cetățeni. A fost implicat și în inițierea urmăririi penale motivate politic a lui Siarhei Tsikhanousky – activist de opoziție și soțul candidatei la președinție Svetlana Tsikhanouskaya. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 108. | Sviatlana, Anatoleuna LYUBETSKAYA Svetlana Anatolevna LYUBETSKAYA | Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ | Membră a Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale a Republicii Belarus, președintă a Comisiei juridice permanente Data nașterii: 3.6.1971 Locul nașterii: fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de președintă a Comisiei juridice parlamentare, Sviatlana Lyubetskaya este responsabilă de adoptarea noului Cod al contravențiilor și infracțiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare și prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afișarea unor simboluri politice. Prin aceste activități legislative, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire pașnică, și de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. De asemenea, aceste activități legislative subminează grav democrația și statul de drept în Belarus. | 21.6.2021 |
| 109. | Aliaksei Uladzimiravich IAHORAU Alexei Vladimirovich YEGOROV | Аляксей Уладзіміравіч ЯГОРАЎ Алексей Владимирович ЕГОРОВ | Membru al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale a Republicii Belarus, vicepreședinte al Comisiei juridice permanente Data nașterii: 16.12.1969 | În funcția sa de vicepreședinte al Comisiei juridice parlamentare, Aliaksei Iahorau este responsabil de adoptarea noului Cod al contravențiilor și infracțiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare și prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afișarea unor simboluri politice. Prin aceste activități legislative, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|---|--|---|---|--------------------------|
| | | | <p>Locul nașterii: Novosokolniki, regiunea Pskov, fosta URSS (actualmente Federația Rusă)</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> | dreptul de întrunire pașnică, și de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. De asemenea, aceste activități legislative subminează grav democrația și statul de drept în Belarus. | |
| 110. | <p>Aliaksandr Paulavich AMELIANIUK</p> <p>Aleksandr Pavlovich OMELYANYUK</p> | <p>Аляксандр Паўлавiч АМЕЛ'ЯНЮК</p> <p>Александр Павлович ОМЕЛЬЯНИУК</p> | <p>Membru al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale a Republicii Belarus, vicepreședinte al Comisiei juridice permanente</p> <p>Data nașterii: 6.3.1964</p> <p>Locul nașterii: Kobrin, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus)</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> | <p>În funcția sa de vicepreședinte al Comisiei juridice parlamentare, Aliaksandr Amelianiuk este responsabil de adoptarea noului Cod al contravențiilor și infracțiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare și prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afișarea unor simboluri politice. Prin aceste activități legislative, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire pașnică, și de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. De asemenea, aceste activități legislative subminează grav democrația și statul de drept în Belarus.</p> | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|--|--------------------------|
| 111. | Andrei Mika-laevich MUKA-VOZCHYK Andrei Niko-laevich MUKO-VOZCHYK | Андрэй Мікалаевіч МУКАВОЗЧЫК Андрей Николаевич МУКОВОЗЧИК | Observator politic al „Belarus astăzi” („Sovietskaia Belarus – Belarus Segodnya”) Data nașterii: 13.6.1963 Locul nașterii: Novosibirsk, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport: MP 3413113 și MP 2387911 | Andrei Mukavozchyk este unul din principalii propagandiști ai regimului Lukașenka și scrie la „Belarus astăzi”, ziarul oficial al Administrației Prezidențiale. În articolele sale, acesta prezintă în mod sistematic opoziția democratică și societatea civilă într-un mod negativ și injurios și folosește informații falsificate. Este una dintre principalele surse ale propagandei de stat care sprijină și justifică reprimarea opoziției democratice și a societății civile. În mai 2020, Mukavozchyk a primit premiul „Stiloul de aur” din partea Uniunii jurnaliștilor, o organizație progubernamentală belarusă. În decembrie 2020, a primit premiul „Litera de aur”, decernat de reprezentanți ai Ministerului belarus al Informațiilor. În ianuarie 2021, Lukașenka a semnat un decret prin care lui Mukavozchyk i s-a acordat medalia „Pentru merite în activitate”. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | 21.6.2021 |
| 112. | Siarhei Aliaksandravich GUSACHENKA Sergey Alexandrovich GUSACHENKO | Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО | Vicepreședinte al Societății de radioteleviziune națională de stat (societatea Beltele-radio) Data nașterii: 5.11.1983 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Telefon birou: (+375-17) 369 90 15 | În funcția sa de vicepreședinte al societății Beltele-radio – televiziunea de stat, autor și gazdă a programului TV săptămânal de propagandă „Glavnyy efir”, Siarhei Gusachenka transmite publicului cu bună știință informații false despre rezultatele alegerilor, proteste și represii comise de autoritățile statului. Este direct responsabil de modul în care televiziunea de stat prezintă informații despre situația din țară, sprijinind astfel autoritățile și președintele Lukașenka. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|--|---|--------------------------|
| 113. | Genadz Branislavovich DAVYDZKA Gennadi Bronislavovich DAVYDKO | Генадзь Браніслававіч ДАВЫДЗЬКА Геннадый Броніслававіч ДАВЫДЬКО | Membru al Camerei Reprezentanților, președinte al comitetului pentru drepturile omului și mass-media Președinte al organizației politice belaruse Belaya Rus Data nașterii: 29.9.1955 Locul nașterii: satul Popovka, Senno/Sjanno, regiunea Vitebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport MP2156098 | În funcția de președinte al Belaya Rus, o importantă organizație pro-Lukașenka, Genadz Davydzka este unul din principalii propagandiști ai regimului. În acțiunile sale de susținere a lui Lukașenka, a folosit frecvent un limbaj instigator și a încurajat violența aparatului de stat împotriva protestatarilor pașnici. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 114. | Volha Mikalaeuna CHAMA-DANAVA Olga Nikolaevna CHEMO-DANOVA | Вольга Мікалаеўна ЧАМАДАНАВА Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА | Secretar de presă al Ministerului Afacerilor Interne din Belarus Data nașterii: 13.10.1977 Locul nașterii: Regiunea Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă Grad: colonel Număr pașaport: MC1405076 | Principala responsabilă pentru presă din cadrul Ministerului Afacerilor Interne din Belarus, Volha Chamadanava joacă un rol esențial în acțiuni de deformare a informațiilor și de diversivare de la faptele de violență împotriva protestatarilor, precum și în răspândirea unor informații false despre aceștia. A amenințat protestatarii pașnici și continuă să justifice violențele împotriva acestora. Întrucât face parte din aparatul de securitate și face declarații în numele acestuia, aceasta sprijină regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 115. | Siarhei Ivanavich SKRYBA Sergei Ivanovich SKRIBA | Сярге́й Іванавіч СКРЫБА Сергей Иванович СКРИБА | Vicepreședinte al Universității economice de stat belaruse pentru activități educaționale Data nașterii: 21.11.1964 / 1965 Locul nașterii: Kletsk, regiunea Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă e-mail: skriba_s@bseu.by | În funcția sa de vicepreședinte al Universității economice de stat belaruse (BSEU) pentru activități educaționale, Siarhei Skryba este responsabil de aplicarea unor sancțiuni împotriva unor studenți ca urmare a participării lor la proteste pașnice, inclusiv pentru exmatricularea acestora. Unele dintre aceste decizii au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|--|--|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka. | |
| 116. | Siarhei Piatrovich, RUBNIKOVICH Sergei Petrovich RUBNIKOVICH | Сяргей Пятровіч РУБНІКОВІЧ Сергей Петрович РУБНИКОВИЧ | Rector al Universității de medicină de stat belaruse Data nașterii: 1974 Locul nașterii: Shar-kauschna, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de rector al Universității de medicină de stat belaruse, numirea sa în funcție fiind aprobată de Alexander Lukașenka, Siarhei Rubnikovich este responsabil de decizia administrației universității de a exmatricula studenții din cauza participării lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 117. | Aliaksandr Henadzevich BAKHANOVICH Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH | Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ | Rector al Universității tehnice de stat din Brest Data nașterii: 1972 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de rector al Universității tehnice de stat din Brest, numirea sa în funcție fiind aprobată de Alexander Lukașenka, Aliaksandr Bakhanovich este responsabil de decizia administrației universității de a exmatricula studenții pentru participarea lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve. Bakhanovich este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 118. | Mikhail Ryhoravich BARAZNA Mikhail Grigorevich BOROZNA | Міхаіл Рыгоравіч БАРАЗНА Михаил Григорьевич БОРОЗНА | Rector al Academiei de arte de stat din Belarus (BSAA) Data nașterii: 20.11.1962 Locul nașterii: Rakusheva, regiunea/oblastul Mahileu/Mogiliev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de rector al Academiei de arte de stat din Belarus (BSAA), Mikhail Barazna este responsabil de decizia administrației universității de a exmatricula studenții pentru participarea lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|---|--|--|--|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, Mikhail Barazna este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | |
| 119. | Maksim Uladzimiravich RYZHANKOU Maksim Vladimirovich RYZHENKOV | Максім Уладзіміравіч РЫЖАНКОЎ Максим Владимирович РЫЖЕНКОВ | Prim-adjunct al șefului Administrației Prezidențiale Data nașterii: 19.6.1972 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de prim-adjunct al șefului Administrației Prezidențiale, Maksim Ryzhankou are legături strânse cu președintele și este responsabil de asigurarea executării prerogativelor prezidențiale în domeniul politicii interne și externe. În cursul carierei sale de peste 20 de ani în cadrul funcției publice din Belarus, el a ocupat o serie de posturi, inclusiv în cadrul Ministerului Afacerilor Externe și în diferite ambasade. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 120. | Dzmitry Aliaksandravich LUKASHENKA Dmitry Aleksandrovich LUKASHENKO | Дзмітрый Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Дмитрий Александрович ЛУКАШЕНКО | Om de afaceri, președinte al Clubului sportiv prezidențial Data nașterii: 23.3.1980 Locul nașterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | Dzmitry Lukașenka este fiul lui Aliaksandr Lukașenka, precum și un om de afaceri. Din 2005, el este președintele asociației de stat „Clubul sportiv prezidențial”, iar în 2020 a fost reales în această funcție. Prin intermediul acestei entități, el desfășoară activități comerciale și controlează o serie de întreprinderi. El a fost prezent cu ocazia ceremoniei secrete de investire a lui Aliaksandr Lukașenka în septembrie 2020. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | 21.6.2021 |
| 121. | Liliya Valereuna LUKASHENKA (SIAMASHKA) Liliya Valerevna LUKASHENKO (SEMASHKO) | Лілія Валер'еўна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА) Лилия Валерьевна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО) | Femeie de afaceri, directoare a unei galerii de artă Data nașterii: 1978 sau 1979 Locul nașterii: Sex: feminin Cetățenie: belarusă | Liliya Lukașenka este soția lui Viktor Lukașenka și nora lui Aliaksandr Lukașenka. Ea are legături strânse cu o serie de societăți importante, care au beneficiat de pe urma regimului Lukașenka, inclusiv Dana Holdings / Dana Astra, Belkholdozhpromysly concern și Eastleigh trading Ltd. Ea a fost prezentă, împreună cu soțul ei, Viktor Lukașenka, la ceremonia secretă de investire a lui Aliaksandr Lukașenka în septembrie 2020. Prin urmare, aceasta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|---|--------------------------|
| 122. | Valeri Valerevich IVANKOVICH Valery Valerevich IVANKOVICH | Валерый Валер'евіч ІВАНКОВІЧ Валерий Валерьевич ИВАНКОВИЧ | Director general al OJSC „MAZ”. Data nașterii: 1971 Locul nașterii: Novopolotsk, RSS Belarusă (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de director general al OJSC „MAZ”, Valeri Ivankevich este responsabil de detenția unor lucrători ai MAZ la sediul MAZ de către forțele de securitate, precum și de concedierea unor angajați ai MAZ care au participat la proteste pașnice împotriva regimului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile. Acesta a fost numit de Lukașenka în calitate de membru al comisiei însărcinate cu elaborarea unor modificări ale constituției Belarusului. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 123. | Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Alexander) Evgenevich SHATROV | Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ | Om de afaceri, proprietar și director al LLC Synesis Data nașterii: Locul nașterii: fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin Cetățenie: rusă, belarusă | În funcția sa de director și proprietar al LLC Synesis, Alexander Shatrov este responsabil de decizia societății sale de a pune la dispoziția autorităților belaruse o platformă de supraveghere (Kipod) capabilă să efectueze căutări în cadrul înregistrărilor video și să analizeze conținutul acestora, precum și să utilizeze programe informatice de recunoaștere facială. Prin urmare, el contribuie la represiunea societății civile și a opoziției democratice de către aparatul de stat din Belarus. Synesis LLC și filiala acesteia, Panoptes, beneficiază de participarea la Sistemul republican de monitorizare a siguranței. Alte societăți deținute sau deținute în coproprietate de Shatrov, precum BelBet și Synesis Sport, beneficiază, de asemenea, de contracte publice. Acesta a făcut declarații publice în care i-a criticat pe cei care protestează împotriva regimului Lukașenka și a relativizat chestiunea lipsei democrației în Belarus. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|---|--------------------------|
| 124. | Siarhei Siamionavich TSIATSERYN Sergei Semionovich TETERIN | Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН Сергей Семёнович ТЕТЕРИН | Om de afaceri, proprietar al BELGLOBALSTART, coproprietar al VIBEL, președintele Federației belaruse de tenis Data nașterii: 7.1.1961 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | Siarhei Tsiatseryn este unul dintre principalii oameni de afaceri care își desfășoară activitatea în Belarus, având interese comerciale în distribuția de băuturi alcoolice (prin intermediul societății sale „Belglobalstart”), de produse alimentare, precum și de mobilă. El face parte din cercul de apropiați ai lui Lukașenko. În 2019, societății Belglobalstart i s-a oferit oportunitatea de a începe construcția unui centru de afaceri multifuncțional în fața palatului prezidențial din Minsk. El este coproprietarul societății VIBEL, care vinde reclame publicitare mai multor canale TV naționale din Belarus. Este președintele Federației belaruse de tenis și fostul consilier în materie de chestiuni sportive al lui Lukașenka. A făcut observații publice prin care îi condamnă pe sportivii din Belarus care și-au manifestat opoziția față de regimul Lukașenka, mai exact pe cei care au protestat împotriva violențelor comise împotriva protestatarilor pașnici, a jurnaliștilor și a activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, precum și împotriva persecutării acestora. El a solicitat în mod public ca sportivii respectivi să returneze toți banii pe care statul i-a investit în ei. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | 21.6.2021 |
| 125. | Mikhail Safarbkovich GUTSERIEV | Михаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ | Om de afaceri, proprietarul societăților Safmar, Slavkali și Slavneft Data nașterii: 9.5.1958 Locul nașterii: Akmolinsk, fosta URSS (actualmente Kazahstan) Sex: masculin Cetățenie: rusă | Mikhail Gutseriev este un important om de afaceri rus, cu interese de afaceri în Belarus în sectorul energiei, al potasei, al ospitalității și altele. Este un vechi prieten al lui Aliaksandr Lukașenka și, datorită acestei legături, a acumulat o importantă avere și a câștigat influență în rândul elitei politice din Belarus. „Safmar”, o societate controlată de Gutseriev, a fost singura companie petrolieră rusă care a continuat să furnizeze țiței către rafinăriile belaruse pe durata crizei energetice dintre Belarus și Rusia la începutul lui 2020. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|--|---|---|----------------------------|--|--------------------------|
| | | | | <p>De asemenea, Gutseriev 1-a susținut pe Lukașenka în disputele cu Rusia referitoare la livrările de țiței. Gutseriev deține societatea „Slavkali”, care construiește instalația de extracție și prelucrare a clorurii de potasiu Nezhinsky în zona zăcămintului de sare potasă Starobinskiy, lângă Lyuban. Aceasta este cea mai mare investiție din Belarus, având o valoare de 2 miliarde de dolari. Lukașenka a promis să redenumescă localitatea Lyuban, pentru a-i da numele de Gutserievsk, în cinstea acestuia. Printre celelalte activități comerciale ale sale se numără stațiile de alimentare cu combustibili și depozitele de carburant „Slavneft”, precum și un hotel, un centru de afaceri și un terminal de aeroport în Minsk. Lukașenka 1-a apărut pe Gutseriev în urma unei investigații inițiate împotriva acestuia în Rusia. De asemenea, Lukașenka i-a mulțumit lui Gutseriev pentru contribuțiile sale financiare la organizații de caritate și pentru investițiile sale în valoare de miliarde de dolari în Belarus. Potrivit relatărilor, Gutseriev i-a oferit cadouri de lux lui Lukașenka.</p> <p>De asemenea, el a declarat că este proprietarul unei reședințe care îi aparține în realitate lui Lukașenka, fiindu-i astfel complice în momentul în care jurnaliștii au început să investigheze activele lui Lukașenka. Potrivit relatărilor, Gutseriev a participat la ceremonia secretă de investire a lui Lukașenka la 23 septembrie 2020. În octombrie 2020, Lukașenka și Gutseriev au participat la inaugurarea unei biserici ortodoxe, pe care acesta din urmă a sponsorizat-o. Potrivit relatărilor din mass-media, atunci când angajații greviști ai mass-mediei de stat din Belarus au fost concediați în august 2020, lucrători din mass-media ruși au</p> | |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|---|---|--------------------------|
| | | | | fost transportați în Belarus la bordul unei aeronave care îi aparține lui Gutseriev pentru a înlocui persoanele concediate și au fost cazați la hotelul Minsk Renaissance, care îi aparține lui Gutseriev. Prin urmare, Mikhail Gutseriev beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | |
| 126. | Aliaksey Ivanavich ALEKSIN Alexei Ivanovich OLEKSIN | Аляксей Іванавіч АЛЕКСІН Алексей Иванович ОЛЕКСИН | Om de afaceri, coproprietar al Bremino Group Data nașterii: Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | <p>Aliaksei Aleksin este unul din cei mai importanți oameni de afaceri din Belarus, deținând interese de afaceri în sectorul petrolului și al energiei, imobiliar, al dezvoltării, logistic, al tutunului, comercial, financiar și altele. El se bucură de o relație strânsă cu Aliaksandr Lukașenka și cu fiul său, fost consilier pe probleme de securitate națională, Viktor Lukașenka. Este activ în mișcarea motocicliștilor din Belarus, un hobby practicat și de Viktor Lukașenka. Societatea sa deține bunuri imobiliare în „Alexandria 2” (regiunea Mogilev), cunoscută sub denumirea de „reședință prezidențială”, vizitată în mod frecvent de Aliaksandr Lukașenka.</p> <p>Este coproprietar al Bremino Group – inițiatorul și coadministratorul proiectului zonei economice speciale Bremino-Orsha, creat printr-un decret prezidențial semnat de Aliaksandr Lukașenka. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Aleksin și alți proprietari ai Bremino Group au primit sprijin din partea lui Viktor Lukașenka.</p> <p>Societățile „Inter Tobacco” și „Energo-Oil”, care sunt deținute de Aleksin și de membri ai familiei sale apropiate, au beneficiat de drepturi exclusive de a importa produse din tutun în Belarus, în baza unui decret semnat de Aliaksandr Lukașenka, și au primit ajutor de stat pentru crearea chioșcurilor Tabakierka. Se presupune că a fost implicat în înființarea primei companii</p> | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|--|--|--------------------------|
| | | | | militare private aprobate de guvern în Belarus, și anume „GardServis”, care, conform unor relatări, are legături cu aparatul de securitate belarus. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. | |
| 127. | Aliaksandr Mikaelovich ZAITSAU Alexander (Alexander) Nikolaevich ZAITSEV | Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАЎ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ | Om de afaceri, coproprietar al Bremino Group și al Sohra Group Data nașterii: 22.11.1976 sau 22.11.1975 Locul nașterii: Ruzhany, oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | Aliaksandr Zaitsau este fostul asistent al lui Viktor Lukașenka, fiul și fostul consilier pe teme de securitate națională al lui Aliaksandr Lukașenka. Prin intermediul legăturilor sale cu familia Lukașenka, Zaitsau obține contracte lucrative pentru întreprinderile sale. Acesta este proprietarul Sohra Group, care beneficiază de dreptul de a exporta producția unor întreprinderi de stat (tractoare, camioane) în țările din Golf și din Africa. De asemenea, el este coproprietarul Bremino Group. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Zaitsau și alți proprietari ai Bremino Group au primit sprijin din partea lui Viktor Lukașenka. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. | 21.6.2021 |
| 128. | Ivan Branislavovich MYSLITSKI Ivan Bronislavovich MYSLITSKIY | Іван Браніслававіч МЫСЛІЦКІ Иван Брониславович МЫСЛИЦКИЙ | Prim-adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 23.10.1976 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de prim-adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Ivan Myslitski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|---|--|---|--|--------------------------|
| | | | | <p>În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură.</p> <p>Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | |
| 129. | Aleh Mikalaevich, BELIAKOU Oleg Nikolaevich BELIAKOV | Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ | <p>Adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne</p> <p>Data nașterii:</p> <p>Locul nașterii:</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> | <p>În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Aleh Beliakou este responsabil de tratamente inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne.</p> <p>În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură.</p> <p>Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|---|--|--------------------------|
| 130. | Uladzislau Aliakseevich MANDRYK Vladislav Alekseevich MANDRIK | Уладзіслаў Аляксеевіч МАНДРЫК Владислав Алексеевич МАНДРИК | Adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 4.7.1971 Locul nașterii: Carte de identitate națională nr.: 3040771A125PB2; Număr pașaport: MP3810311. Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Uladzislau Mandryk este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 131. | Andrei Mikaelovich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA | Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛІДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА | Adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 1.7.1974 Locul nașterii: Număr pașaport: KH2133825 Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Andrei Dailida este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|--|--|--------------------------|
| | | | | <p>În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Pentru activitatea sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta a primit, în decembrie 2020, Ordinul prezidențial pentru servicii în slujba patriei și, prin urmare, a beneficiat de regimul Lukașenka.</p> <p>Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la reprimarea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | |
| 132. | <p>Aleh Mikalaevich LASHCHY-NOUSKI</p> <p>Oleg Nikolaevich LASHCHINOVSKII</p> | <p>Алег Мікалаевіч ЛАШЧЫНОЎС-КІ</p> <p>Олег Николаевич ЛАЩИНОВС-К-ИЙ</p> | <p>Fost adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne</p> <p>Data nașterii: 12.5.1963</p> <p>Locul nașterii:</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> | <p>În calitatea de fost adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Aleh Lashchynouski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne.</p> <p>În exercitarea fostei sale funcții, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus și de măsurile represive luate în acestea, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură.</p> | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|--|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 133. | Zhana Uladzimiraina BATURYTSKAIA Zhanna Vladimirovna BATURITSKAYA | Жана Уладзіміраўна БАТУРЫЦКАЯ Жанна Владимировна БАТУРИЦКАЯ | Șefa Direcției de punere în executare a pedepselor a Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 20.4.1972 Locul nașterii: Sex: feminin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Direcției de punere în executare a pedepselor a Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Zhana Baturitskaia este responsabilă de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcția sa, ea este responsabilă de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 134. | Dzmitry Mikalaevich STREBKOU Dmitry Nikolaevich STREBKOV | Дзмітрый Мікалаевіч СТРЭБКОЎ Дмитрий Николаевич СТРЕБКОВ | Șeful Penitenciarului nr. 8 din Zhodino Data nașterii: 19.3.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Penitenciarului nr. 8 din Zhodino, Dzmitry Strebkou este responsabil de condițiile atroce din centrul de detenție și de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivul centru de detenție, inclusiv în centrul de detenție temporară al acestuia, în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|---|--------------------------|
| 135. | Yauhen Andreevich SHAPETSKA Evgeniy Andreevich SHAPETKO | Яўген Андрэевіч ШАПЕЦЬКА Евгений Андреевич ШАПЕТЬКО | Șef al Centrului de izolare a infractorilor Akrestina Data nașterii: 30.3.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Centrului de izolare a infractorilor Akrestina, Yauhen Shapetska, este responsabil de condițiile atroce din centrul de izolare și de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 136. | Ihar Ryhoravich KENIUKH Igor Grigorevich KENIUKH | Ігар Рыгоравіч КЕНЮХ Ігорь Григорьевич КЕНЮХ | Șef al Centrului de detenție temporară Akrestina Data nașterii: 21.1.1980 Locul nașterii: regiunea/oblastul Gomel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Centrului de detenție temporară Akrestina, Ihar Keniukh este responsabil de condițiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetățenilor care au fost deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Acesta a exercitat presiuni asupra personalului medical pentru a îndepărta medici care au simpatizat cu protestatarii. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenție Akrestina din Minsk, unde polițiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|--|--------------------------|
| 137. | Hleb Uladzimiravich DRYL Gleb Vladimirovich DRIL | Глеб Уладзіміравіч ДРЫЛЬ Глеб Владимирович ДРИЛЬ | Adjunct al șefului Centrului de detenție temporară Akrestina Data nașterii: 12.5.1980 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Centrului de detenție temporară, Hleb Dryl este responsabil de condițiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetățenilor deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Conform relatărilor unor martori, unele dintre femeile deținute în perioada 9-12 august 2020 au fost bătute cu brutalitate. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenție Akrestina din Minsk, unde polițiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 138. | Uladzimir Iosifavich LAPYR Vladimir Yosifovich LAPYR | Уладзімір Іосіфавіч ЛАПЫР Владимир Иосифович ЛАПЫРЬ | Adjunct al șefului Centrului de detenție temporară Akrestina Data nașterii: 21.8.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Centrului de detenție temporară Akrestina, Uladzimir Lapyr este responsabil de condițiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetățenilor care au fost deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenție Akrestina din Minsk, unde polițiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|---|---|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 139. | Aliaksandr Uladzimiravich VASILIUК Alexander (Alexander) Vladimirovich VASILIUК | Аляксандр Уладзіміравіч ВАСІЛЮК Александр Владимирович ВАСИЛЮК | Șef al Echipei de investigații a Comitetului de investigații Data nașterii: 8.5.1975 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Echipei de investigații a Comitetului de investigații din Belarus, Aliaksandr Vasiliuk este responsabil de urmăriri penale și detenții motivate politic, în special ale membrilor Consiliului de coordonare a opoziției, inclusiv a liderei opoziției belaruse Mariya Kalesnikava, care este considerată o prizonieră politică de către organizații pentru apărarea drepturilor omului. De asemenea, el este responsabil de detenția mai multor reprezentanți ai mass-media de opoziție. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 140. | Yauhen Anatolevich ARKHIREEU Evgeniy Anatolevich ARKHIREEV | Яўген Анатольевіч АРХІРЭЎ Евгений Анатольевич АРХИРЕЕВ | Șef al Departamentului principal de investigații, Biroul central al Comitetului de investigații Data nașterii: 1.7.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Departamentului principal de investigații al Comitetului de investigații din Belarus, Yauhen Arkhireeu este responsabil de inițierea și investigarea unor proceduri penale motivate politic, în special ale membrilor Consiliului de coordonare a opoziției și ale altor protestatari. Aceste investigații vizează intimidarea protestatarilor, precum și criminalizarea participării la proteste pașnice. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 141. | Aliaksei Iharavich KAURYZHКIN Alexey Igorovich KOVRYZHКIN | Аляксей Ігаравіч КАЎРЫЖКІН Алексей Игоревич КОВРИЖКИН | Șef al Echipei de investigații, Departamentul principal de investigații, Comitetul de investigații Data nașterii: 3.11.1981 Locul nașterii: Bobruisk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Echipei de investigații a Comitetului de investigații din Belarus, Aliaksei Kauryzhkin este responsabil de urmăriri penale și detenții motivate politic, în special ale membrilor echipei de campanie prezidențială a lui Viktor Babarika și ale membrilor Consiliului de coordonare, inclusiv a avocatului Maksim Znak care este considerat prizonier politic de către organizațiile pentru apărarea drepturilor omului. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|---|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 142. | Aliaksandr Dzmitryevich АНАФОНАУ Alexander (Alexander) Dmitrievich АГАФОНОВ | Аляксандр Дзмітрыевіч АГАФОНАЎ Александр Дмитриевич АГАФОНОВ | Prim adjunct al Departamentului principal de investigații, Comitetul de investigații Data nașterii: 13.3.1982 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de prim adjunct al Departamentului principal de investigații al Comitetului de investigații din Belarus, Aliaksandr Ahafonau este responsabil de urmărirea penală și arestările motivate politic ale candidatului la președinție Siarhei Tsikhanousky – activist în opoziție și soțul candidatei la președinție Svetlana Tsikhanouskaya, și a altor activiști politici, inclusiv Mikalai Statkevich și Dzmitry Kazlou. Siarhei Tsikhanousky, Dzmitry Kazlou și Mikalai Statkevich sunt recunoscuți ca fiind prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 143. | Kanstantsin Fiodaravich ВУЧАК Konstantin Fedorovich ВУЧЕК | Канстанцін Фёдаравіч ВУЧАК Константин Фёдорович ВУЧЕК | Șef al Diviziei Departamentului de investigații KGB Data nașterii: 20.9.1985 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Diviziei Departamentului de investigații KGB, Kanstantin Bychak a supravegheat investigația motivată politic a candidatului la președinție Viktor Babarika. Candidatura lui Babarika a fost respinsă de Comisia Electorală Centrală. Această decizie s-a bazat pe un raport din partea KGB și pe declarațiile oficiale televizate ale lui Bychak care îl declarau pe Babarika vinovat de spălare de bani în timp ce investigațiile erau încă în curs de desfășurare. La 26 octombrie 2020, Bychak a amenințat protestatarii pașnici la postul de televiziune guvernamental declarând că acțiunile acestora vor fi clasificate drept acte de terorism. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva opoziției democratice și a societății civile. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|--|--------------------------|
| 144. | Andrei Siar-heevich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH | Андрэй Сяргеєвіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ | Șef al Departamentului de poliție al districtului Pervomaysky din Minsk Data nașterii: 19.11.1983 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Departamentului de afaceri interne al administrației districtului Pervomaysky din Minsk (din decembrie 2019), Andrei Bakach este responsabil de acțiunile forțelor de poliție care aparțin de această secție de poliție și pentru acțiunile care au loc în secția de poliție. În perioada când era șef, protestatari pașnici din Minsk au fost supuși unor tratamente inumane și degradante în interiorul secției de poliție aflate sub controlul său. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 145. | Aliaksandr Uladzimiravich, PALULEKH Aleksandr Vladimirovich POLULEKH | Аляксандр Уладзіміравіч ПАЛУЛЕХ Александр Владимирович ПОЛУЛЕХ | Șef al Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 25.6.1979 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Direcției afaceri interne a administrației districtului Frunzensky din Minsk, Aliaksandr Palulekh este responsabil de represiunea condusă de forțele de poliție din districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special rele tratamente, incluzând tortura, ale protestatarilor pașnici care au fost deținuți în interiorul secției de poliție aflate sub controlul său. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 146. | Aliaksandr Aliaksandravich ZAKHVIT-SEVICH Aleksandr Aleksandrovich ZAKHVIT-SEVICH | Аляксандр Аляксандравіч ЗАХВІЦЭВІЧ Александр Александрович ЗАХВИЦЕВИЧ | Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 1.1.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk, Aliaksandr Zakhvitsevich supraveghează poliția de securitate publică și este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în districtul Frunzenskiy, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici din districtul respectiv. Ofițeri aflați | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|--|--|--------------------------|
| | | | | sub supravegherea lui Zakhvitsevich au folosit tortura împotriva deținuților. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 147. | Siarhei Uladzimiravich USHAKOU Sergei Vladimirovich USHAKOV | Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ Сергей Владимирович УШАКОВ | Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 22.8.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk, supraveghind poliția judi- ciară, Siarhei Ushakou este responsabil de acțiunile subordo- naților săi, în special tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în districtul Frunzensky, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici. Ofițeri aflați sub supravegherea directă a lui Ushakou au folosit tortura împotriva deținuților. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 148. | Siarhei Piatrovich ARTSIOMENKA Sergei Petrovich ARTEMENKO / ARTIOMENKO | Сяргей Пятровіч АРЦЁМЕНКА Сергей Петрович АРТЁМЕНКО | Adjunct al șefului Poliției districtului Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 26.3.1973 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Poliției districtului Pervomaisky din Minsk, supraveghind poliția de securitate publică, Siarhei Artemenko este responsabil de tratamentele inumane și degra- dante, incluzând tortura, aplicate de subordonații săi cetățenilor deținuți la Departamentul de poliție al districtului Pervo- mayskiy din Minsk, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici. Un exemplu este maltratarea lui Maksim Haroshin, proprietarul unei florării, care a fost arestat după ce a împărțit flori partici- panților la Marșul femeilor din | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|---|--------------------------|
| | | | | <p>13 octombrie 2020. Artemenko a exercitat presiuni asupra cetățenilor pentru a nu participa la demonstrațiile pașnice.</p> <p>Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | |
| 149. | Aliaksandr Mikhailavich RYDZETSKI Aleksandr Mikhailovich RIDETSKIY | Аляксандр Міхайлавіч РЫДЗЕЦКІ Александр Михайлович РИДЕЦКИЙ | <p>Fost șef al Departamentului de poliție al districtului Oktyabrskiy din Minsk, șeful Direcției de securitate internă a Comitetului de examinare criminalistică de stat</p> <p>Data nașterii: 14.8.1978 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă</p> | <p>În funcția sa anterioară de șef al Departamentului de poliție al districtului Oktyabrskiy din Minsk, Aliaksandr Rydzetski a fost responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate de subordonații săi cetățenilor deținuți din districtul respectiv în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | 21.6.2021 |
| 150. | Dzmitry Iauhe- nevich BURDZIUK Dmitry Evge- nevich BURDIUK | Дзмітрый Яўгеневіч БУРДЗЮК Дмитрий Евгеньевич БУРДИУК | <p>Șef al Departamentului de poliție al districtului Oktyabrskiy, fost șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk</p> <p>Data nașterii: 31.1.1980 Locul nașterii: Regiunea Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3310180C009PB7 Număr pașaport: MP3567896</p> | <p>În funcția sa anterioară de șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk, Dzmitry Burdziuk a fost responsabil de supravegherea agresiunilor fizice dure și a torturării protestatarilor pașnici și a trecătorilor din districtul respectiv în urma alegerilor prezidențiale din 2020. În decembrie 2020, a fost numit șef al Departamentului de poliție al districtului Oktyabrskiy. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|--|---|--------------------------|
| 151. | Vital Vitalevich KAPILEVICH Vitaliy Vitalevich KAPILEVICH | Віталь Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ Віталій Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ | Șef al Departamentului de poliție al districtului Leninsky din Minsk Data nașterii: 26.11.1988 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Departamentului de poliție al districtului Leninsky din Minsk, Vital Kapilevich este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți la Departamentul de poliție al districtului Leninsky. Deținuților le-a fost refuzată asistența medicală; paramedicii care au venit la departament au fost intimidați pentru a împiedica oferirea de asistență medicală deținuților. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la repressiunea împotriva societății civile. | 21.6.2021 |
| 152. | Kiryl Stanislavovich KISLOU Kirill Stanislavovich KISLOV | Кірыл Станіслававіч КІСЛОЎ Кирил Станиславович КИСЛОВ | Șef al Departamentului de poliție al districtului Zavodsky din Minsk Data nașterii: 2.1.1979 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Departamentului de poliție al districtului Zavodsky din Minsk, Kiryl Kislou este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul secției de poliție respective. De asemenea, el este responsabil de repressiunea în masă a protestatarilor pașnici, jurnaliștilor, activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanților comunității academice și a trecătorilor, aplicată de subordonații săi. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la repressiunea împotriva societății civile. | 21.6.2021 |
| 153. | Siarhei Aliaksandravich VAREIKA Sergey Aleksandrovich VAREIKO | Сяргей Аляксандравіч ВАРЭЙКА Сергей Александрович ВАРЕЙКО | Șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovski din Minsk, fost adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Zavodsky din Minsk Data nașterii: 1.2.1980 Locul nașterii: | În calitatea de fost adjunct al șefului Poliției districtului Zavodsky, Siarhei Vareika este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Zavodsky în urma alegerilor prezidențiale din 2020. De asemenea, el este responsabil de acțiunile subordonaților săi care au participat la | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|---|--|--|---|--------------------------|
| | | | Sex: masculin Cetățenie: belarusă | represiunea în masă a protestatarilor pașnici, jurnaliștilor, activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanților comunității academice și a trecătorilor. La 21 decembrie 2020, a fost numit șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovsky din Minsk. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile. | |
| 154. | Siarhei Feliksavich DUBAVIK Sergey Feliksovich DUBOVIK | Сяргей Феліксавіч ДУБАВІК Сергей Феликсович ДУБОВИК | Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Leninsky Data nașterii: 1.2.1974 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Leninsky, Siarhei Dubavik este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Leninsky în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Deținuților le-a fost refuzată asistența medicală; paramedicii care au venit la departament au fost intimidați pentru a împiedica oferirea de asistență medicală deținuților. De asemenea, el este responsabil de acțiunile subordonaților săi care au participat la represiunea în masă a protestatarilor pașnici, jurnaliștilor, activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanților comunității academice și a trecătorilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|--|---|--------------------------|
| 155. | Aliaksandr Mechyslavavich ANDRYEUSKI Alexander (Alexander) Mechislavovich ANDRIEVSKII | Аляксандр Мечыслававіч АНДРЫЕЎСКИ Александр Мечиславович АНДРИЕВСКИЙ | Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 29.4.1982 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky, Aliaksandr Andryeuski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Frunzensky în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Deținuții au stat în genunchi cu capul în jos timp de ore întregi, au fost bătuți violent și loviți cu arme cu electroșocuri (taser). Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 156. | Vital Mikhailavich MAKRYTSKI Vitalii Mikhailavich MAKRITSKII | Віталь Міхайлавіч МАКРЫЦКІ Віталій Михайлович МАКРИЦКИЙ | Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Oktyabrsky din Minsk (până în 17 decembrie 2020). Din 17 decembrie 2020 – șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk Data nașterii: 17.2.1975 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa anterioară de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Oktyabrsky din Minsk, Vital Makrytski a fost responsabil de supravegherea agresiunilor fizice dure și a torturării protestatarilor pașnici și a trecătorilor deținuți la sediul departamentului de poliție respectiv în urma alegerilor prezidențiale din 2020. În decembrie 2020, acesta a fost promovat în funcția de șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 157. | Yauhen Aliakseevich URUBLEUSKI Evgenii Alekseevich VRUBLEVSKII | Яўген Аляксеевіч УРУБЛЕЎСКИ Евгений Алексеевич ВРУБЛЕВСКИЙ | Sergent major de poliție la Centrul de izolare a infractorilor Akrestina Data nașterii: 28.1.1966 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de sergent major de poliție la Centrul de izolare a infractorilor Akrestina, Yauhen Urubleuski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în Centrul de detenție a infractorilor. Potrivit martorilor și a relatărilor mass-media, a participat personal la agresiuni fizice brutale comise asupra civililor deținuți în august 2020. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|--|--|--------------------------|
| | | | | Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului. | |
| 158. | Mikalai Mikaelovich KARPIANKAU Nikolai Nikolaevich KARPENKOV | Мікалай Мікалаевіч КАРПЯНКОЎ Николай Николаевич КАРПЕНКОВ | Adjunct al ministrului afacerilor interne, fost șef al Departamentului general pentru combaterea criminalității organizate și a corupției din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 6.9.1968 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | În funcția sa de șef al Departamentului general pentru combaterea criminalității organizate și a corupției din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, Mikalai Karpiankau este responsabil de tratamentele inumane și degradante aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și de arestarea arbitrară și detenția acestora. Numeroase mărturii, probe fotografice și video indică faptul că grupul aflat sub comanda sa a bătut și arestat protestatari pașnici și i-a amenințat cu arme de foc. La 6 septembrie 2020, Karpiankou a fost filmat cum spârgea cu bastonul o ușă de sticlă a unei cafenele în care se ascundeau protestatari pașnici și cum i-a reținut cu brutalitate. A fost publicată o înregistrare în care acesta susținea că departamentul său ar utiliza arme de foc împotriva protestatarilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
| 159. | Mikhail Viachslavovich HRYB Mikhail Viachslavovich GRIB | Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ Михаил Вячеславович ГРИБ | Șef al Departamentului general pentru afaceri interne din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 29.7.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă | Mikhail Hryb a fost șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii Vitebsk în perioada martie 2019-octombrie 2020, ulterior fiind numit șef al Departamentului general pentru afaceri interne din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk și primind gradul de general-maior în cadrul miliției (forțelor de poliție). | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|--|--|--------------------------|
| | | | | <p>În funcția sa, el este responsabil de acțiunile forțelor de poliție, din regiunea Vitebsk până în octombrie 2020 și, respectiv, Minsk începând cu octombrie 2020, inclusiv represiunea violentă a protestatarilor pașnici și încălcarea dreptului de întrunire pașnică și a libertății de exprimare, comise de forțele de poliție din Vitebsk și Minsk în urma alegerilor prezidențiale belaruse din 2020.</p> <p>Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | |
| 160. | Viktar Genadzevich KHRENIN Viktor Gennadiievich KHRENIN | Віктар Генадзевіч ХРЭНІН Виктор Геннадиевич ХРЕНИН | <p>Ministrul apărării</p> <p>Data nașterii: 1.8.1971</p> <p>Locul nașterii: Navahrudak/ Novogrudok, fosta URSS (actualmente Belarus)</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> <p>Grad: general-locotenent</p> <p>Număr pașaport BY: KH2594621</p> | <p>În funcția sa de ministru al apărării al Belarusului începând din 20 ianuarie 2020, Viktar Khrenin este responsabil pentru decizia luată de Comandamentul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus.</p> | 21.6.2021 |
| | | | <p>Cod de identificare personal: 3010871K003PB1</p> | <p>Acesta a făcut mai multe declarații publice în care s-a arătat dispus să folosească armata împotriva protestatarilor pașnici în august 2020 și în care a comparat arborarea de către protestatari a steagului tradițional alb-roșu-alb cu utilizarea acestui steag de către colaboratorii regimului nazist.</p> <p>Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.</p> | |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivul înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|--|--------------------------|
| 161. | Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB | Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ | Comandant al forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Data nașterii: 19.11.1967 Locul nașterii: Chernigov, oblastul Chernigovskaya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Grad: general-maior Număr pașaport BY: KH2187962 Cod de identificare personal: 3191167E003PB1 | În funcția sa de comandant al forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. În urma incidentului, Ihar Holub a dat declarații de presă împreună cu directorul departamentului de aviație din cadrul Ministerului belarus al transporturilor, Artem Sikorsky, pentru a justifica acțiunile autorităților aeronautice belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 162. | Andrei Mikaelavich GURTSEVICH Andrei Nikolaevich GURTSEVICH | Андрэй Мікалаевіч ГУРЦЕВІЧ Андрей Николаевич ГУРЦЕВІЧ | Șef al statului-maior al forțelor aeriene, prim comandant adjunct al forțelor aeriene Data nașterii: 27.7.1971 Locul nașterii: Baranovich, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Grad: general-maior | În funcția sa de șef al statului-maior al forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană și prim comandant adjunct al forțelor aeriene din cadrul armatei, Andrei Gurtsevich este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|---|--|--|--------------------------|
| | | | <p>Număr pașaport BY: MP3849920</p> <p>Cod de identificare personal: 3270771C016PB2</p> | <p>Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. În urma incidentului, a dat declarații de presă pentru a justifica acțiunile autorităților belaruse.</p> <p>Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.</p> | |
| 163. | <p>Leanid Mikaelaevich CHURO</p> <p>Leonid Nikolaevich CHURO</p> | <p>Леанід Мікалаевіч ЧУРО</p> <p>Леонид Николаевич ЧУРО</p> | <p>Director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA</p> <p>Data nașterii: 8.7.1956</p> <p>Locul nașterii:</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> <p>Număr pașaport BY: P4289481</p> <p>Cod de identificare personal: 3080756A068PB5</p> | <p>În funcția sa de director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA, Leanid Churo este responsabil pentru controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus.</p> <p>Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.</p> | 21.6.2021 |
| 164. | <p>Aliaksei Mikaelaevich AURAMENKA</p> <p>Alexey Nikolaevich AVRAMENKO</p> | <p>Аляксей Мікалаевіч АЎРАМЕНКА</p> <p>Алексей Николаевич АВРАМЕНКО</p> | <p>Ministrul transporturilor și comunicațiilor</p> <p>Data nașterii: 11.5.1977</p> <p>Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus)</p> <p>Sex: masculin</p> <p>Cetățenie: belarusă</p> <p>Număr pașaport BY: MP3102183</p> | <p>În funcția sa de ministru al transporturilor și comunicațiilor din Belarus, Aliaksei Auramenka este responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviației civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei</p> | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|------|--|--|---|---|--------------------------|
| | | | Cod de identificare personal: 3110577A020PB2 | Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | |
| 165. | Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY | Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СИКОРСКИЙ | Directorul departamentului de aviație din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor Data nașterii: 1983 Locul nașterii: Soligorsk, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport BY: MP3785448 Cod de identificare personal: 3240483A023PB7 | În funcția sa de director al departamentului de aviație din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor din Belarus, Artsiom Sikorski este responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviației civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk la 23 mai 2021, fără o justificare adecvată. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. În urma incidentului, acesta a dat declarații de presă împreună cu comandantul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub, pentru a justifica acțiunile autorităților aeronautice belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice și sprijină regimul Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 166. | Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH | Алег Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ | Vicepreședinte al comitetului permanent pentru afaceri internaționale al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale, membru al delegației Adunării Naționale pentru contactul cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei | Aleh Haidukevich este vicepreședintele comitetului permanent pentru afaceri internaționale al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale și membru al delegației Adunării Naționale pentru contactul cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei. El a făcut declarații publice în care a salutat deturnarea aeronavei de pasageri FR4978 la Minsk la 23 mai 2021. Această decizie | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|--|---|---|--|--|--------------------------|
| | | | Data nașterii: 26.3.1977 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3260377A081PB9 Număr pașaport: MP2663333 | motivată politic a fost luată fără o justificare adecvată și a avut ca scop arestarea și plasarea în detenție a jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. De asemenea, Aleh Haidukevich a făcut declarații publice în care a sugerat că liderii opoziției belaruse ar putea fi deținuți în străinătate și transportați în Belarus „în portbagajul unei mașini”, sprijinind astfel procesul în curs de reprimare de către forțele de securitate a opoziției democratice și a jurnaliștilor belaruși. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka. | |

▼ M35

B. Persoanele juridice, entitățile și organismele menționate la articolul 2 alineatul (1)

| | Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|----|---|---|--|--|--------------------------|
| 1. | Beltechexport | Белтехэкспорт | Adresa: Nezavisimosti ave. 86-B, Minsk, Belarus Site web: https://bte.by/ E-mail: mail@bte.by | Beltechexport este o entitate privată care exportă armament și echipamente militare produse de companiile de stat belaruse către țări din Africa, America de Sud, Asia și Orientul Mijlociu. Beltechexport are legături strânse cu Ministerul Apărării din Belarus. Prin urmare, Beltechexport profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină prin procurarea de avantaje pentru Administrația Prezidențială. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data includerii pe listă |
|----|--|--|---|--|--------------------------------|
| 2. | Dana Holdings/ Dana Astra | Дана Холдингз / Дана Астра | Adresa: P. Mstislavtsa 9 (1st floor), Minsk, Belarus Număr de înregistrare: Dana Astra – 191295361 Site web: https:// en.dana-holdings.com ; https://dana- holdings.com/ E-mail: PR@bir.by Tel. +375 172693290; +375 173939465 | Dana Holdings/Dana Astra este unul dintre principalii dezvoltatori și constructori în domeniul imobiliar din Belarus. Societatea a primit terenuri pentru dezvoltarea mai multor complexe rezidențiale și centre de afaceri de mari dimensiuni. Deținătorii Dana Holdings/Dana Astra au relații apropiate cu președintele Lukașenka. Liliya Lukașenka, nora președintelui, a ocupat o funcție de rang înalt în cadrul societății. Prin urmare, Dana Holdings/Dana Astra profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. | 17.12.2020 |
| 3. | GHU – Main Economic Department of the Presidential Administration (Departamentul economic general al Biroului pentru chestiuni adminis- trative al președintelui Republicii Belarus) | Главное хозяйственное управление | Adresa: Miasnikova str. 37, Minsk, Belarus Site web: http://ghu.by E-mail: ghu@ghu.by | Departamentul economic general (GHU) al Biroului pentru chestiuni administrative este cel mai mare operator de pe piața imobiliară nerezidențială din Belarus și supraveghetor a numeroase companii. Președintele Lukașenka i-a solicitat lui Viktor Sheiman, care, în calitate de șef al Biroului pentru chestiuni administrative al președintelui Belarus, exercită un control direct asupra GHU, să supravegheze siguranța alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, GHU profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. | 17.12.2020 |
| 4. | LLC SYNESIS | ООО „Синезис” | Adresa: Platonova 20B, 220005 Minsk, Belarus; Mantulinskaya 24, Moscow 123100, Russia. Număr de înregistrare (УНН/ИНН): 190950894 (Belarus); 7704734000/ 770301001 (Rusia). Site web: https:// synesis.partners ; https:// synesis-group.com/ Tel. +375 172403650 | LLC Synesis asigură pentru autoritățile belaruse o platformă de supraveghere, capabilă să efectueze căutări în cadrul înre- gistrărilor video și să analizeze conținutul acestora, precum și să utilizeze programe informatice de recunoaștere facială, societatea făcându-se astfel responsabilă de reprimarea societății civile și a opoziției democratice de către aparatul de stat din Belarus. Angajaților Synesis li se interzice să comunice în limba belarusă, sprijinind astfel politica de discriminare pe motive de limbă a regimului Lukașenka. | 17.12.2020 |

▼ M35

| | Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data incluzerii pe listă |
|----|--|--|--|---|--------------------------------|
| | | | E-mail: s@synesis.by | Printre utilizatorii unuia dintre sistemele create de Synesis se numără Comitetul Securității Statului (KGB) și Ministerul Afacerilor Interne. Societatea profită astfel de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Directorul general al Synesis, Alexander Shatrov, i-a criticat în mod public pe demonstranții împotriva regimului Lukașenka și a relativizat lipsa de democrație din Belarus. | |
| 5. | AGAT electromechanical Plant OJSC | Агат-электромеханический завод | Adresa: Nezavisimosti ave. 115, 220114 Minsk, Belarus Tel. +375 172720132 +375 175704145 E-mail: marketing@agat-emz.by Site web: https://agat-emz.by/ | AGAT Electromechanical Plant OJSC face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [<i>alias</i> SAMI sau <i>State Military Industrial Committee</i> (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, AGAT Electromechanical Plant OJSC profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Societatea este producătoarea „Rubezh” – un sistem de bariere proiectat pentru a controla mișcările de revoltă. Rubezh a fost utilizat împotriva demonstrațiilor pașnice care au avut loc în urma alegerilor prezidențiale desfășurate la 9 august 2020, făcând astfel responsabilă AGAT Electromechanical Plant OJSC de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. | 17.12.2020 |
| 6. | 140 Repair Plant | 140 ремонтный завод | Site web: 140zavod.org | 140 Repair Plant face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [<i>alias</i> SAMI sau <i>State Military Industrial Committee</i> (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, 140 Repair Plant profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. | 17.12.2020 |

▼ **M35**

| | Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data incluzerii pe listă |
|----|--|--|----------------------------|--|--------------------------------|
| | | | | Societatea produce vehicule de transport și vehicule blindate, care au fost utilizate împotriva demonstrațiilor pașnice care au avut loc în urma alegerilor prezidențiale desfășurate la 9 august 2020, făcându-se astfel responsabilă de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. | |
| 7. | MZKT (<i>alias</i> VOLAT) | МЗКТ – Минский завод колёсных тягачей | Site web: www.mzkt.by | MZKT (<i>alias</i> VOLAT) face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [<i>alias</i> SAMI sau <i>State Military Industrial Committee</i> (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, MZKT (<i>alias</i> VOLAT) profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Angajații MZKT care au protestat în cursul vizitei președintelui Lukașenka la fabrică și au intrat în grevă în urma alegerilor prezidențiale din 2020 din Belarus au fost concediați, societatea făcându-se astfel responsabilă de încălcarea drepturilor omului. | 17.12.2020 |

▼ **M38**

| | | | | | |
|----|----------------------------|-----------|---|---|-----------|
| 8. | Sohra Group / Sohra LLC | ООО Сохра | Adresa: Revolyucyonnaya 17/19, office no. 22, 220030 Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 192363182 | Societatea Sohra îi aparține lui Aliaksandr Zaitsau, unul dintre cei mai influenți oameni de afaceri din Belarus, o persoană cu legături strânse cu clasa politică din Belarus și un asistent apropiat al fiului cel mare al lui Lukașenko, Viktor. Sohra promovează produsele industriale belaruse în țările din Africa și Orientul Mijlociu. Aceasta este cofondatoare a societății de apărare BSVT-New Technologies implicată în producția de arme și modernizarea de rachete. Sohra, utilizându-și poziția privilegiată, servește drept intermediar între clasa politică și societățile de stat | 21.6.2021 |
|----|----------------------------|-----------|---|---|-----------|

▼ M38

| | Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data incluzerii pe listă |
|-----|--|--|---|---|--------------------------------|
| | | | Site web: http://sohra.by/ E-mail: info@sohra.by | din Belarus și partenerii străini din Africa și Orientul Mijlociu. De asemenea, aceasta este angajată în exploatarea minieră a aurului în țări africane pe baza concesiunilor obținute de regimul Lukașenko. Prin urmare, Sohra Group beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. | |
| 9. | BREMINO GROUP, LLC | ООО "Бремино групп" | Număr de înregistrare: (УНН/ИНН): 691598938 Adresa: Niamiha 40, Minsk 220004, Belarus; Regiunea Orsha, satul Bolbasovo, Zavodskaya 1k, Belarus Site web: http://www.bremino.by E-mail: office@bremino.by ; marketing@bremino.by | Bremino Group este inițiatorul și coadministratorul proiectului zonei economice speciale Bremino-Orsha, creat printr-un decret prezidențial semnat de Aliaksandr Lukașenka. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Proprietarii Bremino-Orsha – Aliaksandr Zaitsau, Mikalai Varabei și Aliaksei Aleksin – aparțin cercului de oameni de afaceri apropiați regimului Lukașenka și mențin relații strânse cu Lukașenka și familia acestuia. Prin urmare, Bremino Group beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 10. | Globalcustom Management, LLC | ООО "Глобалкастом-менеджмент" | Adresa: Nemiga 40/301, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 193299162 Site web: https://globalcustom.by/ E-mail: info@globalcustom.by | Globalcustom Management este asociată cu direcția de gestionare a afacerilor prezidențiale, condusă de Victor Sheiman, care a fost desemnat de UE începând din 2004. Societatea este implicată în contrabanda cu mărfuri către Rusia care nu ar fi posibilă fără consimțământul regimului care controlează poliția de frontieră și vămile. Poziția privilegiată în sectorul exportului de flori către Rusia, din care societatea beneficiază, este, de asemenea, condiționată de sprijinul acordat regimului. Globalcustom Management a fost primul proprietar al | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data incluzerii pe listă |
|-----|--|--|---|--|--------------------------------|
| | | | | GardService, singura societate privată căreia Lukașenko i-a acordat dreptul de a utiliza arme. Prin urmare, Globalcustom Management beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. | |
| 11. | Belarusski Avtomobilnyi Zavod (BelAZ) / OJSC "BELAZ" | Belarusă: AAT „БЕЛАЗ” Rusă: OAO "БЕЛАЗ" | Adresa: 40 let Ocyabrya street 4, 222161, Zhodino, Minsk region, Republic of Belarus Site web: https://belaz.by | <p>OJSC „Belaz” este una dintre principalele societăți de stat din Belarus și unul dintre cei mai mari fabricanți de camioane mari și de autobasculante mari din lume. Aceasta constituie o sursă semnificativă de venituri pentru regimul Lukașenka. Lukașenka a declarat că guvernul va sprijini întotdeauna societatea și a descris-o ca pe o „marcă belarusă” și „parte a patrimoniului național”. OJSC BelAZ și-a oferit sediul și echipamentele pentru desfășurarea unei demonstrații politice în sprijinul regimului. Prin urmare, OJSC „Belaz” beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.</p> <p>Angajații OJSC „Belaz” care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor frauduloase din august 2020 din Belarus au fost amenințați cu concedierea și intimidati de conducerea societății. Un grup de angajați a fost închis în incinta OJSC „Belaz” pentru a-i împiedica să se alăture celorlalți protestatari. Conducerea societății a prezentat mass-mediei o grevă ca fiind o ședință de personal. Prin urmare, OJSC „Belaz” este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.</p> | 21.6.2021 |
| 12. | Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC „MAZ” | Belarusă: AAT „Мінскі аўтамабільны завод” Rusă: OAO "Минский автомобильный завод" | Data înregistrării: 16.7.1944 Adresa: Belarus, 220021, Minsk, Minsk, Socialisticheskaya 2 Tel. +375 17 217 22 22; +8000 217 22 22 | Fabrica de automobile OJSC Minsk este unul dintre cei mai mari fabricanți de automobile deținuți de stat din Belarus. Lukașenka a descris-o ca pe „una dintre cele mai importante întreprinderi industriale din țară”. Aceasta constituie o sursă de venituri pentru regimul Lukașenka. OJSC MAZ și-a oferit sediul și echipamentele | 21.6.2021 |

▼ M38

| | Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data incluzerii pe listă |
|-----|--|---|---|---|--------------------------------|
| | | | | <p>pentru desfășurarea unei demonstrații politice în sprijinul regimului. Prin urmare, OJSC „MAZ” beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.</p> <p>Angajații OJSC „MAZ” care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor frauduloase din august 2020 din Belarus au fost intimidați și ulterior concediați de conducerea societății. Un grup de angajați a fost închis în incinta OJSC MAZ pentru a-i împiedica să se alăture celorlalți protestatari. Prin urmare, MAZ este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.</p> | |
| 13. | Logex | ООО "ЛОГЕКС" | Adresa: 24 Kommunisticheskaya Str., office 2, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 192695465 Site web: http://logex.by/ E-mail: info@logex.by | Logex este asociată cu Aliaksandr Shakutsin, un om de afaceri apropiat de regimul Lukașenka, care a fost desemnat de Uniunea Europeană. Societatea este implicată în exportul de flori către Federația Rusă la prețuri de dumping, lucru care nu ar fi posibil fără consimțământul regimului care controlează poliția de frontieră și vămile. Poziția privilegiată în sectorul exportului de flori către Rusia, din care societatea beneficiază, este condiționată de sprijinul acordat regimului. Principalii furnizori de flori tăiate din Belarus sunt societăți care au legături strânse cu conducerea republicii. Prin urmare, Logex beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. | 21.6.2021 |
| 14. | JSC „NNK” (Novaia naftavaia kampania) / New Oil Company | Belarusă: ЗАТ „ННК” (Новая нафтавая кампанія) Rusă: ЗАО "ННК" (Новая нефтяная компания)– | Adresa: Rakovska str. 14W room 7, 5th floor, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 193402282 | Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK), New Oil Company, este o entitate înființată în martie 2020. Este singura societate privată care are dreptul să exporte produse petroliere din Belarus – indicație a legăturilor strânse cu autoritățile și a celui mai înalt nivel de privilegii ale statului. NNK este deținută de Inter-service, societate deținută de Mikalai Varabei, care este unul dintre cei mai importanți oameni de afaceri care beneficiază de pe | 21.6.2021 |

▼ **M38**

| | Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă) | Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă) | Informații de identificare | Motivele înscrierii pe listă | Data incluzerii pe listă |
|--|--|--|----------------------------|---|--------------------------------|
| | | | | urma regimului Lukașenka și îl sprijină. De asemenea, potrivit relatărilor, NNK are legături cu Aliaksei Aleksin, un alt om de afaceri important din Belarus, care beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. Potrivit relatărilor din presă, Aleksin a fost fondatorul NNK, împreună cu Varabei. NNK a fost, de asemenea, utilizată de autoritățile belaruse pentru a adapta economia belarusă la măsurile restrictive introduse de UE. Prin urmare, NNK beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. | |

▼ **M39**

| | | | | | |
|-----|---|---|--|--|-----------|
| 15. | Belaeronavigatsia Întreprindere de stat | Belarusă: Белаэронавігацыя Дзяржаўнае прадпрыемства Rusă: Белаэронавигаци- я- Государственное предприятие | Adresa: 19 Korotkevich Str., Minsk, 220039, Republic of Belarus Tel.: +375 (17) 215-40- 51 Fax: +375 (17) 213-41- 63 Site web: http:// www.ban.by/ E-mail: office@ban.by Data înregistrării: 1996 | Întreprinderea de stat BELAE- RONAVIGATSIA este respon- sabilă de controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este responsabilă pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aero- portul din Minsk fără o justificare adekvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus. Prin urmare, întreprinderea de stat BELAERONAVIGATSIA este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice. | 21.6.2021 |
|-----|---|---|--|--|-----------|

▼ **M3***ANEXA II*▼ **M4**

Site-urile Internet care conțin informații referitoare la autoritățile competente menționate la articolul 3, articolul 4 alineatul (2) și articolul 5 și adresa pentru transmiterea notificărilor către Comisia Europeană

▼ **M31**

BELGIA

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGARIA

<https://www.mfa.bg/en/101>

REPUBLICA CEHĂ

www.financnianalytickyrad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANEMARCA

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

GERMANIA

<http://www.bmw.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTONIA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRECIA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANIA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

FRANȚA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

CROAȚIA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

ITALIA

https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/politica_europea/misure_deroghe

CIPRU

http://www.mfa.gov.cy/mfa/mfa2016.nsf/mfa35_en/mfa35_en?OpenDocument

LETONIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITUANIA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/mesures-restrictives.html>

UNGARIA

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

▼ M31

MALTA

<https://foreignaffairs.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/Sanctions-Monitoring-Board.aspx>

ȚĂRILE DE JOS

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLONIA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja>

PORTUGALIA

<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

ROMÂNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVACIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINLANDA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SUEDIA

<http://www.ud.se/sanktioner>

REGATUL UNIT

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Adresa pentru notificările către Comisia Europeană:
European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
EEAS 07/99
B-1049 Bruxelles, Belgia
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼ **M7***ANEXA III***Lista echipamentelor susceptibile de a fi utilizate pentru represiunea internă, astfel cum se menționează la articolele 1a și 1b**

1. Arme de foc, muniții și accesorii aferente, după cum urmează:
 - 1.1. arme de foc nespecificate la ML 1 și ML 2 din Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare ⁽¹⁾ („Lista comună cuprinzând produsele militare”);
 - 1.2. muniții special concepute pentru armele de foc enumerate la punctul 1.1 și componente special proiectate pentru acestea;
 - 1.3. dispozitive de ochire care nu se află sub incidența Listei comune cuprinzând produsele militare.
2. Bombe și grenade care nu se află sub incidența Listei comune cuprinzând produsele militare.
3. Vehicule, după cum urmează:
 - 3.1. vehicule echipate cu tun de apă, concepute sau modificate special în scopul restabilirii ordinii publice în cazul unei revolte;
 - 3.2. vehicule special concepute sau modificate pentru a fi electrificate în vederea respingerii atacatorilor;
 - 3.3. vehicule special concepute sau modificate pentru a înlătura baricadele, inclusiv echipamente pentru construcții prevăzute cu protecție balistică;
 - 3.4. vehicule special concepute pentru transportul sau transferul prizonierilor și/sau al deținuților;
 - 3.5. vehicule special concepute pentru desfășurarea barierelor mobile;
 - 3.6. componente pentru vehiculele menționate la punctele 3.1-3.5, special concepute în scopul restabilirii ordinii publice în urma unei revolte.

Nota 1 nu intră sub incidența prezentului punct vehiculele special concepute în scopul stingerii incendiilor.

Nota 2 în sensul punctului 3.5, termenul „vehicule” include remorcile.
4. Substanțe explozive și echipamente aferente, după cum urmează:
 - 4.1. echipamente și dispozitive special concepute pentru a declanșa explozii cu mijloace electrice sau neelectrice, inclusiv dispozitivele de incendiere, detonatoarele, aprinzătoarele, relele de detonare și fiturile detonante și componentele acestora, special concepute, cu excepția celor concepute special pentru un anumit uz comercial, constând în acționarea sau operarea prin mijloace explozive a altor echipamente sau dispozitive a căror funcție nu este crearea de explozii (de exemplu, dispozitive de umflare a airbagurilor de mașină, protectoarele de supratensiune ale declanșatoarelor instalațiilor de stingere a incendiilor);
 - 4.2. încărcături explozive cu tăiere lineară care nu se află sub incidența Listei comune cuprinzând produsele militare;
 - 4.3. alți explozivi care nu se află sub incidența Listei comune a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare și substanțele aferente, după cum urmează:
 - a. amatol;
 - b. nitroceluloză (care conține mai mult de 12,5 % azot);
 - c. nitroglicol;

⁽¹⁾ JO C 86, 18.3.2011, p. 1.

▼ M7

- d. tetranitrat de pentaeritritol (PETN);
 - e. clorură de picril;
 - f. 2,4,6-trinitrotoluen (TNT).
5. Echipamente de protecție nespecificate la ML 13 din Lista comună cuprinzând produsele militare, după cum urmează:
- 5.1. veste antiglonț care oferă protecție balistică și/sau protecție contra armelor albe;
 - 5.2. căști care oferă protecție balistică și/sau protecție contra schijelor, căști cu vizor, scuturi de protecție și scuturi balistice.
- Notă: nu intră sub incidența prezentului punct:*
- echipamentele special concepute pentru activități sportive;
 - echipamentele special concepute pentru a răspunde cerințelor de protecție a muncii.
6. Simulatoare, altele decât cele specificate la ML 14 din Lista comună cuprinzând produsele militare, utilizate la antrenamentele pentru folosirea armelor de foc și programe de calculator special concepute pentru acestea.
7. Echipamente de vedere pe timp de noapte, cu imagine termică și tuburi intensificatoare de imagine, altele decât cele care se află sub incidența Listei comune cuprinzând produsele militare.
8. Plasă de sârmă ghimpată.
9. Cuțite militare, cuțite de luptă și baionete ale căror lame depășesc 10 cm.

▼ M40

- 9a. Agenți pentru combaterea dezordinii publice, astfel cum sunt definiți la punctul 1A004.a.4 din Regulamentul delegat (UE) 2020/1749 al Comisiei din 7 octombrie 2020 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 428/2009 al Consiliului de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare.

▼ M7

10. Echipamente special concepute pentru producția articolelor menționate în prezenta listă.
11. Tehnologie specifică pentru dezvoltarea, producția sau utilizarea articolelor menționate în prezenta listă.

▼ **M40***ANEXA IV***ECHIPAMENTELE, TEHNOLOGIA ȘI PRODUSELE SOFTWARE
MENȚIONATE LA ARTICOLELE 1c ȘI 1d****Notă generală**

În pofida conținutului prezentei anexe, aceasta nu se aplică:

- (a) echipamentelor, tehnologiei sau produselor software specificate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului ⁽¹⁾ sau în Lista comună cuprinzând produsele militare; sau
- (b) produselor software destinate a fi instalate de utilizator fără un sprijin substanțial ulterior acordat de furnizor și care sunt accesibile, în general, publicului prin vânzare din stoc la puncte de vânzare cu amănuntul, fără restricții, prin intermediul:
 - (i) tranzacțiilor la ghișeu;
 - (ii) tranzacțiilor pe baza unor comenzi prin corespondență;
 - (iii) tranzacțiilor electronice; sau
 - (iv) tranzacțiilor pe baza unor comenzi telefonice; sau
- (c) produselor software care sunt în domeniul public.

Categoriile A, B, C, D și E trimit la categoriile menționate în Regulamentul (CE) nr. 428/2009.

Echipamentele, tehnologia și produsele software menționate la articolele 1c și 1d sunt:

A. Lista echipamentelor:

- echipamente de inspectare aprofundată a pachetelor,
- echipamente de interceptare a conținutului de pe rețea, inclusiv echipamente de gestionare a interceptărilor (IMS) și echipamente inteligente de păstrare a datelor prin intermediul linkurilor,
- echipamente de monitorizare a frecvențelor radio,
- echipamente de bruiaj al rețelelor și sateliților,
- echipamente de infectare la distanță,
- echipamente de prelucrare/recunoaștere a vorbitorului,
- echipamente de interceptare și monitorizare IMSI ⁽²⁾, MSISDN ⁽³⁾, IMEI ⁽⁴⁾, TMSI ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului din 5 mai 2009 de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare (JO L 134, 29.5.2009, p. 1).

⁽²⁾ „IMSI” este abrevierea folosită pentru „International Mobile Subscriber Identity” (identificatorul internațional al abonatului mobil). Este un cod unic de identificare pentru fiecare aparat telefonic mobil, integrat în cartela SIM, care permite identificarea cartelelor SIM respective prin rețelele GSM și UMTS.

⁽³⁾ „MSISDN” este o abreviere pentru „Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number” (numărul de rețea digitală de servicii integrate a abonatului mobil). Este un număr unic prin care se identifică o abonare în rețeaua mobilă GSM sau UMTS. În termeni mai simpli, este numărul de telefon de pe cartela SIM a unui telefon mobil, deci identifică un abonat mobil în același mod ca IMSI, dar sunt transmise și apelurile prin intermediul acestuia.

⁽⁴⁾ „IMEI” este abrevierea folosită pentru „International Mobile Equipment Identity” (identificatorul internațional al echipamentului mobil). Este un număr, de obicei unic, folosit pentru a identifica telefoanele mobile GSM, WCDMA și IDEN, precum și unele telefoane prin satelit. Se găsește de obicei tipărit în compartimentul pentru baterie al telefonului. Interceptarea („wiretapping”) poate fi specificată prin numărul său IMEI, precum și IMSI și MSISDN.

⁽⁵⁾ „TMSI” este abrevierea folosită pentru „Temporary Mobile Subscriber Identity” (identificatorul temporar al abonatului mobil). Este identificarea cel mai adeseori trimisă între mobil și rețea.

▼ **M40**

- produse software de intruziune ⁽¹⁾,
- echipamente concepute sau modificate pentru a realiza criptanaliză,
- echipamente de interceptare și monitorizare tactică SMS ⁽²⁾ /GSM ⁽³⁾ /GPS ⁽⁴⁾ /GPRS ⁽⁵⁾ /UMTS ⁽⁶⁾ /CDMA ⁽⁷⁾ /PSTN ⁽⁸⁾,
- echipamente de interceptare și monitorizare a informațiilor DHCP ⁽⁹⁾ /SMTP ⁽¹⁰⁾, GTP ⁽¹¹⁾,
- echipamente de recunoaștere morfologică și de analiză morfologică,
- echipamente de detectare la distanță,
- echipamente de motoare de procesare semantică,
- echipamente WEP și WPA de spargere a codurilor,
- echipamente de interceptare pentru protocoale VoIP proprietare și standard.

B. Neutilizate.

C. Neutilizate.

D. „Produse software” pentru „dezvoltarea”, „producerea” sau „utilizarea” echipamentelor menționate la punctul A și „produse software” care au caracteristicile echipamentelor menționate la punctul A sau care execută ori simulează funcțiile acestora.

E. „Tehnologie” pentru „dezvoltarea”, „producerea” sau „utilizarea” echipamentelor menționate la punctul A.

Echipamentele, tehnologia și produsele software care aparțin acestor categorii fac obiectul prezentei anexe numai în măsura în care corespund descrierii generale de „sisteme de interceptare și monitorizare a comunicațiilor prin internet, telefon și satelit”.

În sensul prezentei anexe, „monitorizare” înseamnă dobândirea, extragerea, decodarea, înregistrarea, prelucrarea, analizarea și arhivarea conținutului unei convorbiri sau a datelor de pe rețea.

⁽¹⁾ Software special conceput sau modificat pentru a evita detectarea de către instrumente de monitorizare sau pentru a contracara contramăsurile de protecție ale unui computer sau ale unui dispozitiv care poate fi utilizat într-o rețea, în scopul extragerii de date sau informații de pe un computer sau de la un dispozitiv care poate fi utilizat într-o rețea sau în scopul modificării datelor sistemului sau ale utilizatorilor.

⁽²⁾ „SMS” este abrevierea folosită pentru „Short Message System” (sistem de mesagerie scurtă).

⁽³⁾ „GSM” este abrevierea folosită pentru „Global System for Mobile Communications” (sistem global de comunicații mobile).

⁽⁴⁾ „GPS” este abrevierea folosită pentru „Global Positioning System” (sistem de poziționare globală).

⁽⁵⁾ „GPRS” este abrevierea folosită pentru „General Package Radio Service” (serviciu de pachete comutate pentru comunicații mobile de date).

⁽⁶⁾ „UMTS” este abrevierea folosită pentru „Universal Mobile Telecommunication System” (sistem universal de telecomunicații mobile).

⁽⁷⁾ „CDMA” este abrevierea folosită pentru „Code Division Multiple Access” (acces multiplu prin divizare de cod).

⁽⁸⁾ „PSTN” este abrevierea folosită pentru „Public Switch Telephone Networks” (rețea de telefonie publică comutată).

⁽⁹⁾ „DHCP” este abrevierea folosită pentru „Dinamyc Host Configuration Protocol” (protocol de configurare dinamică a gazdei).

⁽¹⁰⁾ „SMTP” este abrevierea folosită pentru „Simple Mail Transfer Protocol” (protocol simplificat de transfer prin e-mail).

⁽¹¹⁾ „GTP” este abrevierea folosită pentru „GPRS Tunnelling Protocol” (protocol de tunel GPRS).

▼ M40

ANEXA V

**LISTA PERSOANELOR FIZICE ȘI JURIDICE, A ENTITĂȚILOR SAU A
ORGANISMELOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1f**

[...]

▼ M40*ANEXA VI***LISTA MĂRFURILOR UTILIZATE PENTRU PRODUCEREA SAU FABRICAREA PRODUSELOR DIN TUTUN MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1g**

| Denumirea mărfii | Codul mărfurilor ⁽¹⁾ |
|---|---------------------------------|
| Filtre | ex 4823 90 85 |
| Hârtie pentru țigări | 4813 |
| Arome pentru tutun | ex 3302 90 |
| Mașini și aparate pentru prepararea sau prelucrarea tutunului | 8478 |

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=RO>

▼ **M40**

ANEXA VII

LISTA PRODUSELOR PETROLIERE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1h

| Denumirea mărfii | Codul mărfurilor ⁽¹⁾ |
|--|---------------------------------|
| Uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparatele nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin în greutate minimum 70 % uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase și pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază; deșeuri de uleiuri care conțin în principal petrol sau minerale bituminoase | 2710 |
| Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase | 2711 |
| Vaselină; ceară de parafină, ceară de petrol microcristalină, ceară din praf de cărbune (<i>slack wax</i>), ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală și produse similare obținute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate | 2712 |
| Cocs de petrol, bitum de petrol și alte reziduuri de uleiuri din petrol sau de uleiuri din minerale bituminoase, necuprinse în altă parte | 2713 |
| Mastic bituminos, <i>cut-backs</i> și alte amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral | 2715 |

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=RO>

▼ **M40**

ANEXA VIII

**LISTA PRODUSELOR DIN CLORURĂ DE POTASIU („POTASĂ”)
MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1i**

| Denumirea mărfii | Codul din Nomenclatura combinată (NC) ⁽¹⁾ |
|--|--|
| Clorură de potasiu cu un conținut de potasiu calculat în K ₂ O de maximum 40 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată | 3104 20 10 |
| Clorură de potasiu cu un conținut de potasiu calculat în K ₂ O de peste 62 %, din greutatea produsului anhidru în stare uscată | 3104 20 90 |
| Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin cele trei elemente fertilizante azot, fosfor și potasiu | 3105 20 10 3105 20 90 |
| Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin cele două elemente fertilizante, fosfor și potasiu | 3105 60 00 |
| Alte îngrășăminte care conțin clorură de potasiu | ex 3105 90 20 ex 3105 90 80 |

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ro/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=ro>

▼ **M40**

ANEXA IX

**LISTA INSTITUȚILOR DE CREDIT SAU A ALTOR INSTITUȚII
MENȚIONATE LA ARTICOLELE 1j ȘI 1k**

Belarusbank
Belinvestbank
Belagroprombank